

Klein J. P. Dr. Leidl

V. b. b.

80 Groschen

A M T S B L A T T der STADT WIEN

47

AUS DEM INHALT	
Stadtsenat	1. Juni 1954
*	
Vergebung von Arbeiten	
*	
Gemeinderatsausschuß IX	21. Mai 1954
*	
Marktbericht	

Samstag, 12. Juni 1954

Jahrgang 59



Die Wiener Festwochen 1954 sind in vollem Gange. Beschwingt haben sie auf dem Rathausplatz mit dem vom Staatsopernballett getanzten unsterblichen „Donauwalzer“ begonnen. Rauschende Musik klang auf beim Eröffnungskonzert unter der Stabführung von Dr. Wilhelm Furtwängler, und schauen dürfen die Besucher bei den vielen Ausstellungen, die zum festlichen Gepräge der Bundeshauptstadt in diesen Wochen beitragen. Im Mittelpunkt des Schauens steht die Großausstellung „Unser Wien“ im Rathaus.

Ein Zeichen ist es, das überall in den Straßen anzutreffen ist, das große, aus Farbentuch geschmückte „W“, das die Wiener Festwochen symbolisiert. Wer in diesen Tagen am Theater an der Wien vorbeigeht, oder am Künstlerhaus, beim Rathaus oder vor dem Schloß Schönbrunn, findet überall dort die Flagge in den Farben der Stadt Wien in der Form eines „W“ aufgezo-gen. Und überall dort finden festliche Veranstaltungen statt: im Rathaus, im Theater an der Wien, in der Volksoper, im Burgtheater, im Künstlerhaus, in der Secession, in der Akademie der bildenden Künste, im Konzert-haus, im Musikvereinshaus, im Volkstheater und im Schloß Schönbrunn. Auch die Fahnen-gruppen beim Westbahnhof und beim Schloß Schönbrunn geben diesen Plätzen ein festliches Gepräge. Der Ring, die Mariahilfer Straße und die Lastenstraße sind gleichfalls

mit Fahnen geschmückt. Nicht zu vergessen die Wagen der Wiener Verkehrsbetriebe, die während der Wiener Festwochen kleine Flaggen in den Farben der Stadt tragen.

Eine Frühlingsparade österreichischer Kunst hat der Bundespräsident beim feierlichen Eröffnung-akt die Wiener Festwochen genannt. Sie erschöpft sich freilich nicht nur im äußerlichen, im festlichen Straßenbild. Die Fülle von Veranstaltungen, Ausstellungen, Konzerten, Theateraufführungen ist kaum sonstwo an einem Ort der Welt auf so kurze Zeit vereinigt. Diesem Umstand trägt auch das Interesse des Auslandes Rechnung. Eine Rundfrage bei den Wiener Reisebüros bestätigt erfreulicherweise die Erfahrung, daß zu den Wiener Festwochen von Jahr zu Jahr mehr Besucher in die Bundeshauptstadt kommen. Das Österreichische Verkehrs-büro und mehrere große Reiseunternehmen hatten schon seit längerer Zeit eine ansehnliche Zahl von Gruppenfahrten aus nah und fern vorge-merkt. Unter den ausländischen Gästen, die sich vom 29. Mai bis 20. Juni in Wien aufhalten, dominieren wieder Westeuropäer, Nordamerikaner und Kanadier. Auch aus Skandinavien haben sich viele treue Besucher Wiens gemeldet. Aus dem Verzeichnis der Einzelpersonen und auch der Reisegesell-schaften ist zu entnehmen, daß die Wiener Festwochen ihren großen Freundeskreis wiedergewonnen haben. Schon allein die Tat-

Gegen alle Übergriffe

Bürgermeister Jonas empfing am 2. Juni im Rathaus eine Gruppe prominenter internationaler Wirtschaftsjournalisten, die sich auf einer Österreichreise befindet. Es handelte sich um Vertreter aus zehn Ländern. Der Bürgermeister richtete an die ausländischen Journalisten herzliche Worte der Begrüßung. Er machte dabei darauf aufmerksam, daß die öffentliche Meinung des Auslandes über Österreich nicht immer richtig ist und stark differiert. „Wir bitten Sie sehr, daß Sie Ihr Gefühl nicht ausschalten, wenn Sie Wien betrachten“, sagte der Bürger-meister unter anderem. „Wir legen Wert darauf, daß der Nimbus Wiens nicht zerstört wird. Wien ist nicht nur eine Stadt der Geiger und Tänzer, sondern auch eine Stadt der Arbeiter. Berichten Sie zu Hause objektiv über die Verhältnisse in Wien, nichts könnte uns mehr nützen.“ Bürgermeister Jonas erinnerte dabei an den Film „Der dritte Mann“, in welchem die Verhältnisse so geschildert wurden, daß niemand mehr nach Wien zu kommen wagte. Die ausländischen Besucher Wiens können sich aber selbst davon über-zeugen, daß sie sich ohne Behinderung in den verschiedenen Teilen der österreichischen

(Fortsetzung auf Seite 2)

sache, daß sämtliche führende Wiener Hotelbetriebe für die Zeit der Festwochen bis zum Dachgeschoß ausschließlich für Festwochengäste reserviert sind und daß noch mehr als in den vergangenen Jahren private Quartiere herangezogen werden müssen, ist für das große Interesse des Auslandes bezeichnend. Dieses Interesse findet seinen Widerhall auch in der Zahl der Sonderkorrespondenten namhafter ausländischer Blätter, wie „New York Times“, „London Times“, „Manchester Guardian“ und anderer



Beschwingter Beginn: das Staatsopernballett tarzt den Donauwalzer



Rauschende Musik: die Hamburger Philharmoniker konzertieren

ausländischer Zeitungskornerne. An die sechzig Auslandskorrespondenten, darunter bedeutende Musik- und Theaterkritiker, berichten regelmäßig über die Ereignisse der Wiener Festwochen. Auch aus den Bundesländern sind in Wien ständig Anfragen und Kartenbestellungen, meist für größere Gruppen, eingelaufen. Industriebetriebe aus Niederösterreich, Oberösterreich, Salzburg haben zu den Wochenenden Gemeinschaftsfahrten nach Wien arrangiert.

Im Vorjahr betrug die Gesamtzahl der Besucher der Wiener Festwochen einschließlich der 165 Bezirksveranstaltungen ungefähr 600.000. Allein bei den Festwochenveranstaltungen in den Theatern, Konzertsälen und Ausstellungen wurden 335.000 Besucher gezählt. Heuer dürfen die Veranstalter der Wiener Festwochen mit gutem Gewissen noch höher kalkulieren. Der lebhafteste Zuspruch, dessen sich die Eröffnungsveranstaltungen erfreuten, bestätigt diese Annahme. Aufführungen im klassischen Teil des Festwochenprogramms sind überhaupt meist aus-

verkauft. Als Großabnehmer treten heuer die Hotelbetriebe auf, die einen beträchtlichen Teil der Eintrittskarten für ihre ausländischen Gäste beschlagnahmt haben. Aber auch die Kartenbestellungen direkt aus dem Ausland nehmen breiten Raum ein. Der internationale Charakter der Wiener Festwochen 1954 kam bereits bei den ersten Veranstaltungen klar zum Ausdruck. Der Anteil des ausländischen Publikums betrug bis zu 40 Prozent. Wien wurde damit wieder zum Treffpunkt der Kunstfreunde aus aller Welt.

Aber nicht nur die klassische Musik findet in Wien ihre Heimstatt. Das VI. Internationale Musikfest, das am 30. Mai im Wiener

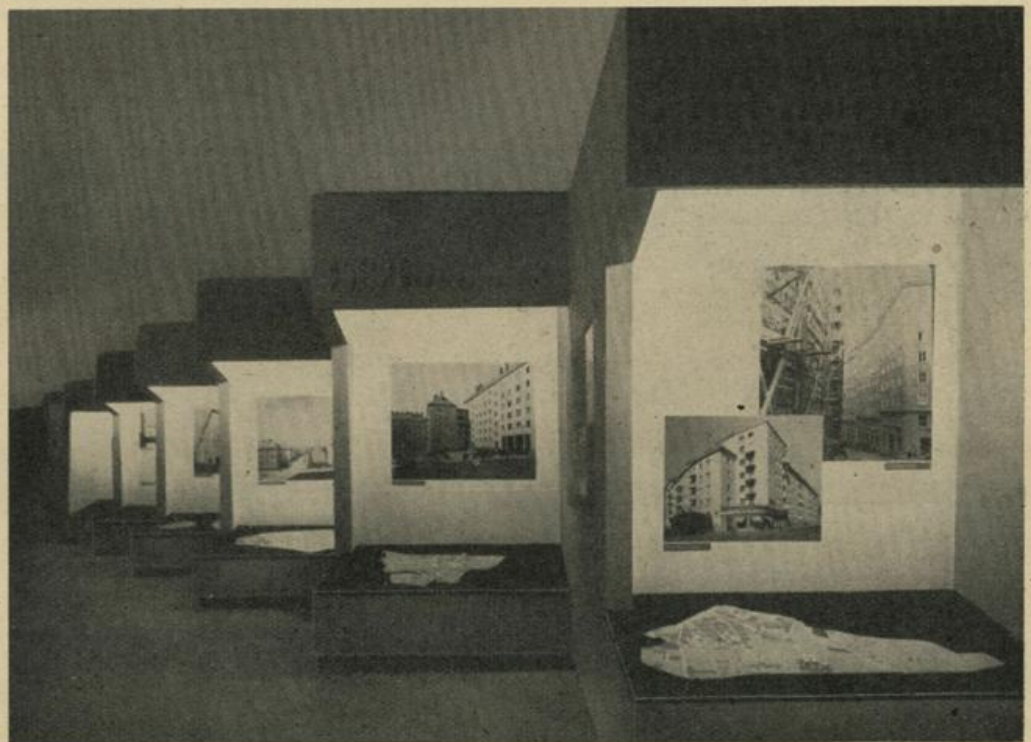
Konzerthaus eröffnet wurde, läßt das neue Musikschaffen zu Worte kommen. Beim Eröffnungskonzert, das von den Wiener Symphonikern unter der Leitung von Eugen Ormandy ausgeführt wurde, drückte dies Bürgermeister Jonas in seiner Ansprache deutlich aus. Er sagte: „Ebenso, wie sich das Leben der Völker naturnotwendig in steter Fortentwicklung erneuert, kann es auch auf dem Gebiet der Künste kein ausschließliches Beharren am Hergebrachten und Überlieferten geben. Das galt schon zu früheren Zeiten: Auch Beethoven war ein Revolutionär und Erneuerer, weil sein Schaffen zwischen Klassik und Romantik stand. Selbst Anton Bruckner eilte seiner Zeit voraus, wie nach ihm auch Gustav Mahler, Arnold Schönberg, Alban Berg und Anton Webern mit den Vorurteilen ihrer Zeit zu kämpfen hatten. Schon diese Beispiele zeigen uns, daß auch auf dem Gebiete der musikalischen Kunst jedes Beharren und Erstarren nur zur Verarmung führen müßte. Es ist daher die Aufgabe jeder aufgeschlossenen Generation, dafür zu sorgen, daß die Entwicklung dauernd im Flusse bleibt.“

Dem Wiener Konzerthaus kommt hierzulande das große Verdienst zu, seine Pforten dem neueren Musikschaffen aus aller Welt jederzeit weit geöffnet zu haben, so daß es mit bestem Recht die Stätte der Wiener Internationalen Musikfeste ist. Ich grüße alle mitwirkenden Meister und Künstler, aber auch alle Gäste des Internationalen Musikfestes von nah und fern!“

Wiener Künstler, Schauspieler und Musiker, Dirigenten und bildende Künstler sind es vor allem, die den Kunstalltag der österreichischen Bundeshauptstadt zu festlicher Bedeutung emporheben. Das Ausland stellt jedoch nicht nur die Gäste. So ist zu den Festwochen das Philharmonische Staatsorchester Hamburg nach Wien gekommen und hat mit der Aufführung der „Schöpfung“ von Joseph Haydn sowie mit Beethovens „Neunter“ große Triumphe gefeiert. Die Hamburger Philharmoniker wurden auch im Wiener Rat-

(Fortsetzung von Seite 1)

Bundeshauptstadt bewegen können. Er erwähnte ferner in diesem Zusammenhang die Übergriffe von zwei Angehörigen der britischen Besatzungsmacht, die genau so energisch zurückgewiesen werden wie die von Angehörigen anderer Besatzungsmächte. Wir protestieren nach allen Seiten, von denen uns Unrecht zugefügt wird! Der Bürgermeister gab auch eine Übersicht über die Arbeiten der Wiener Stadtverwaltung seit Kriegsende und verwies darauf, daß der Wiederaufbau der städtischen Einrichtungen mit eigenen Mitteln durchgeführt wurde. Bis Ende des vergangenen Jahres sind für den Wiederaufbau der städtischen Einrichtungen 2,2 Milliarden Schilling verwendet worden. Nur etwa 20 Millionen Schilling, das ist kaum ein Prozent dieses Betrages, stammen aus ausländischer Hilfe. Dieser Betrag wurde für eine Turbine des E-Werkes verwendet. Wien ist stolz darauf, seinen Wiederaufbau aus eigenen Mitteln bestritten zu haben, obwohl das mit einer starken steuerlichen Belastung verbunden ist.



„Unser Wien“: die große Ausstellung im Rathaus

haus von Bürgermeister Jonas empfangen, der Generalmusikdirektor Keilberth besonders herzlich begrüßte. Der Bürgermeister sagte, er sei glücklich, daß die Hamburger Musiker nach Wien gekommen sind. Ihre Leistungen während der Wiener Festwochen werden zu den schönsten Ereignissen während dieser festlichen Tage gezählt werden.

Wie jedes Jahr, so sind auch heuer die Festwochen nicht nur eine Angelegenheit der Innenstadt. Sie sind auch in die Bezirke hinausgegangen und tragen so dazu bei, wirklich für alle etwas zu bieten. In vielen Stadtteilen finden Veranstaltungen statt. Hausmusik und Kindersingen, Platzkonzerte und vor allem Ausstellungen. Besonders rühmig ist der 10. Bezirk, der mit zwei Sonderausstellungen hervortritt. Die erste, vom Favoritner Bezirksmuseum veranstaltete Sonderschau „Favoriten gestern, heute, morgen“, zeigt neben bisher unbekanntenen historischen Objekten aus der Vergangenheit des Bezirkes auch die künftigen großen Projekte, die das Gesicht Favoritens in den nächsten Jahrzehnten verändern werden: der Bau des Südbahnhofes, die Aufforstung des Laaer Berges, die Regulierung des Liesingbaches und den Ausbau des gesamten Südrandes. Neue Aquarelle von Paul Passini zeigen die noch unverbaute und unberührte Landschaft dieses Gebietes. Der im Vorjahr zum ersten Male begonnene erfolgreiche Versuch, Landschaftsbilder eines Künstlers sozusagen dort zu zeigen, wo sie gemalt wurden, wird damit fortgeführt. Eine andere, von der Photogruppe der Naturfreunde des 10. Bezirkes veranstaltete Ausstellung, „Die Kunst des Schauens“, bringt eine große Zahl meisterhafter und künstlerischer Photographien. Neben diesen beiden Ausstellungen finden in Favoriten während der Festwochen unter anderem Bezirksjugendsingen, die Aufführung einer Kinderoper und die Aufführung der Krönungs-Messe von Mozart in der Pfarrkirche auf dem Antonsplatz statt.

Am anderen Ende von Wien tritt Döbling mit einer Photoschau unter dem Titel „Mannigfaltiges Döbling“ hervor. Der Döblingler Photoamateur Wilhelm Herzog hat aus 500 Aufnahmen über Döbling eine Auswahl von Bildern zusammengestellt. Vom verträumten Hof bis zum modernsten Bau, von der Waldschenke bis zum Sperrschiff, von der Donaubrücke bis zum Waldfriedhof am Kahlenberg zeigen die Photos den 19. Bezirk mit dem Auge des Photographen.

Auch die Wiener Wirtschaft will zum Gelingen der Festwochen beitragen. Zum dritten Male veranstaltet heuer das Wiener Wirtschaftsförderungsinstitut der Kammer der gewerblichen Wirtschaft einen Schaufensterwettbewerb. Unter dem Motto „Wiener Operette“ erlebte der Wettbewerb seine „Premiere“ in der Kärntner Straße, dann folgte im vorigen Jahr „Nestroy“, und heuer steht

Vergebung von Arbeiten

(M.Abt. 24 — 5449/17/54)

Vergebung von Erd-, Baumeister- und Stahlbetonarbeiten für den städtischen Wohnhausneubau, 5, Josef Schwarz-Gasse, bestehend aus 9 Stiegehäusern mit 6—7 Wohngeschossen und 193 Wohnungen.

Öffentliche Anbotsverhandlung am Montag, dem 28. Juni 1954, um 9 Uhr in der M.Abt. 24, 1, Neues Amtshaus, Ebendorferstraße, 4. Stock.

Die Anbotsunterlagen liegen in der M.Abt. 24, Zimmer 508 c, während der Amtsstunden auf.

Zuschlagsfrist: 8 Wochen.

*

(M.Abt. 24 — 5450/9/54)

Vergebung von Erd-, Baumeister- und Stahlbetonarbeiten für den städtischen Wohnhausneubau, 17, Neuwaldegger Straße-Artariastraße, bestehend aus 14 Stiegehäusern mit 3 Wohngeschossen und 122 Wohnungen.

Öffentliche Anbotsverhandlung am Montag, dem 28. Juni 1954, um 10 Uhr in der M.Abt. 24, 1, Neues Amtshaus, Ebendorferstraße, 4. Stock.

Die Anbotsunterlagen liegen in der M.Abt. 24, Zimmer 508 c, während der Amtsstunden auf.

Zuschlagsfrist: 8 Wochen.

*

(M.Abt. 24 — 5464/8/54)

Vergebung von Erd-, Baumeister- und Stahlbetonarbeiten für den städtischen Wohnhausneubau, 16, Heindlgasse 4, bestehend aus 2 Stiegehäusern mit 6 Wohngeschossen und 39 Wohnungen.

Öffentliche Anbotsverhandlung am Montag, dem 28. Juni 1954, um 9.30 Uhr in der M.Abt. 24, 1, Neues Amtshaus, Ebendorferstraße, 4. Stock.

Die Anbotsunterlagen liegen in der M.Abt. 24, Zimmer 508 c, während der Amtsstunden auf.

Zuschlagsfrist: 8 Wochen.

*

(M.Abt. 24 — 5410/31/54)

Vergebung von Zimmermannsarbeiten für den städtischen Wohnhausneubau, 19, Weimarer Straße 119, bestehend aus 3 Stiegehäusern mit 4 Wohngeschossen und 38 Wohnungen.

Öffentliche Anbotsverhandlung am Mittwoch, dem 23. Juni 1954, um 9 Uhr in der M.Abt. 24, 1, Neues Amtshaus, Ebendorferstraße, 4. Stock. Die Anbotsunterlagen liegen in der M.Abt. 24, Zimmer 508 c, während der Amtsstunden auf.

Zuschlagsfrist: 8 Wochen.

*

(M.Abt. 24 — 5421/47/54.)

Vergebung von Zimmermannsarbeiten für den städtischen Wohnhausneubau, 13, Volksgasse-Hanselmayergasse, Banteil Süd, bestehend aus 10 Stiegehäusern mit 3 Wohngeschossen und 97 Wohnungen.

Öffentliche Anbotsverhandlung am Freitag, dem 25. Juni 1954, um 9 Uhr in der M.Abt. 24, 1, Neues Amtshaus, Ebendorferstraße, 4. Stock.

Die Anbotsunterlagen liegen in der M.Abt. 24, Zimmer 508 c, während der Amtsstunden auf.

Zuschlagsfrist: 8 Wochen.

*

(M.Abt. 24 — 5421/49/54.)

Vergebung von Anstreicherarbeiten für den städtischen Wohnhausneubau, 13, Volksgasse-Hanselmayergasse, Banteil Süd, bestehend aus 10 Stiegehäusern mit 3 Wohngeschossen und 97 Wohnungen.

Öffentliche Anbotsverhandlung am Freitag, dem 25. Juni 1954, um 9.30 Uhr in der M.Abt. 24, 1, Neues Amtshaus, Ebendorferstraße, 4. Stock.

Die Anbotsunterlagen liegen in der M.Abt. 24, Zimmer 508 c, während der Amtsstunden auf.

Zuschlagsfrist: 8 Wochen.

*

(M.Abt. 24 — 5421/48/54.)

Vergebung von Beschlagschlosserarbeiten für den städtischen Wohnhausneubau, 13, Volksgasse-Hanselmayergasse, Banteil Süd, bestehend aus 10 Stiegehäusern mit 3 Wohngeschossen und 97 Wohnungen.

Öffentliche Anbotsverhandlung am Freitag, dem 25. Juni 1954, um 10 Uhr in der M.Abt. 24, 1, Neues Amtshaus, Ebendorferstraße, 4. Stock.

Die Anbotsunterlagen liegen in der M.Abt. 24, Zimmer 508 c, während der Amtsstunden auf.

Zuschlagsfrist: 8 Wochen.

die Mariahilfer Straße vom Getreidemarkt bis zum Gürtel im Zeichen des Wiener Liedes. 200 Schaufenster werben in der Zeit bis zum 12. Juni mit 200 Wiener Liedern, die durch die festliche Dekoration versinnbildlicht werden. Für die besten Leistungen in der Schaufenstergestaltung wird die Jury an die Geschäftsinhaber einen Ehrenpreis des Bundesministeriums für Handel und Wiederaufbau vergeben, einen Ehrenpreis des Wiener Festausschusses, einen Ehrenpreis der Handelskammer sowie 10 Plaketten in Gold, 20 silberne Plaketten und 30 Bronzeplaketten. Auch eine Reihe von Trostpreisen in Form von Anerkennungsdiplomen ist vorgesehen. Den Dekorateuren der prämierten Schaufenster

werden Anerkennungsdiplome verliehen. Bewertet werden: die Erfüllung des Themas, der Wert der Werbung, die Vielfalt, die Ästhetik und der Schwierigkeitsgrad. Alle Geschäfte, die sich an dem Wettbewerb beteiligen, halten ihre Schaufenster mindestens bis 22 Uhr offen und beleuchten sie in dieser Zeit.

So rundet sich das große Bild der Wiener Festwochen zu einem harmonischen Ganzen ab. Die Wiener können stolz sein auf ihre festlichen Veranstaltungen, und — das zeigt das Interesse der Bevölkerung — sie sind es auch. Denn die Wiener Festwochen sind keine Exklusivangelegenheit, sie sind zur Herzensache aller Wiener geworden, eben Wiener Festwochen!

Stadtsenat

Sitzung vom 1. Juni 1954

Vorsitzender: Bgm. Jonas.

Anwesende: Die VBgm. Honay, Weinberger; die StRe. Afritsch, Koci, Lakowitsch, Mandl, Dkfm. Nathschläger, Resch, Sigmund, Thaller sowie MagDior. Dr. Kinzl.

Entschuldigt: StR. Bauer.

Schriftführer: VOK. Scheer.

Bgm. Jonas eröffnet die Sitzung.

Berichterstatter: StR. Sigmund.

(Pr.Z. 1298; M.Abt. 2 — a/K 3917/50.)

Die Säuglingsschwester i. z. R. Magdalena Kobienia wird gemäß § 39 lit. a und § 72 Abs. 4 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien in den dauernden Ruhestand versetzt.

Die Ausschubträge zu folgenden Geschäftsstücken werden genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

Berichterstatter:

StR. Dkfm. Nathschläger.

(Pr.Z. 1306; VB — D.Z. 5215.)

Errichtung der Autobuslinie 32 Liesing-Vösendorf; Tariffestsetzung. (§ 7 Org.Stat.)

(Pr.Z. 1305; VB — D.Z. 5235/49.)

Errichtung der Autobusnachtverkehrslinie J Stephansplatz—Ottakring; Tariffestsetzung. (§ 7 Org.Stat.)

(Pr.Z. 1307; VB — D.Z. 2601/53.)

Sachkredit für den Ankauf eines Hobelwagens für die Verkehrsbetriebe; Virement.

(Pr.Z. 1308; EW — D.Z. 111.)

Nachtragskredit für den Ausbau der 28-kV-Schaltanlage im Kraftwerk Simmering; Virement.

(Pr.Z. 1309; GW — F 129.)

Ausbau der Methanspalanlage im Gaswerk Leopoldau; Nachtragskredit.

TEERAG AKTIEN-GESELLSCHAFT

Erzeugung von Dachpappe und chem. Produkten

WIEN III, MARXERGASSE 25
TELEPHON U 18 5 55

Zweigniederlassungen:
Graz - Krems - Linz - Salzburg - Villach

A 6385/6

Gemeinderatsausschüsse

Gemeinderatsausschuß IX

Sitzung vom 21. Mai 1954

Vorsitzender: GR. Dr. Ing. Hengl.

Anwesende: Amtsf. StR. Bauer, die GR. Löttsch, Jirava, Alt, Etzersdorfer, Fürstenhofer, Krämer, Pfoch, Römer, Dr. Stemmer, Tschak; ferner die SR. Dr. Schönbauer, Ing. Dr. Menzel, Dr. Gasser, OMR. Dr. Satrapa, MADir. Nechradola, SR. Dr. Stoffl.

Schriftführer: Frank.

Entschuldigt: GR. Winter.

Berichterstatter: GR. Löttsch.

(A.Z. 358/54; M.Abt. 57 — Tr III/7/53.)

Der zwischen der Stadt Wien einerseits und Alois Perner, 2, Hofenedergasse 3/11, und Miteigentümer andererseits abzuschließende Kaufvertrag wird genehmigt.

Demnach kauft die Stadt Wien die im Abteilungsplan der M.Abt. 41 vom 22. März 1954, Zl. 41/1277/53/Gd, mit den Buchstaben c, d, e, f (c) umschriebene, 191,19 qm große Teilfläche des Gstes. 2270/1, Garten, E.Z. 1545, KatG. Landstraße, um den im Berichte der M.Abt. 57 vom 3. Mai 1954, Zl. 57 — Tr III/7/53, genannten Kaufpreis.

(A.Z. 359/54; M.Abt. 57 — Tr XXIII/22/54.)

Die Bezahlung einer Entschädigung in der im Bericht vom 5. Mai 1954, M.Abt. 57 — Tr XXIII/22/54, angeführten Höhe an die Creditanstalt Bankverein, 1, Schottengasse 6, für die Übertragung einer 29,63 qm großen Teilfläche des Gstes. 123, Ba, E.Z. 15, KatG. Schwechat, in das Vz. ö. G. wird genehmigt.

(A.Z. 360/54; M.Abt. 58 — 732/54.)

Der mit der Offenen Handelsgesellschaft Sanabo, Fabrik chemisch-pharmazeutischer Produkte, Dr. Karl und Maria Stosius, bestehende Vertrag, betreffend das Einsammeln der auf den Wiener städtischen Schlachthöfen anfallenden tierischen Organe, Organteile und Düsen, wird unter den bisherigen Bedingungen auf weitere 5 Jahre, das ist vom 1. Mai 1954 bis 30. April 1959, verlängert.

(A.Z. 361/54; M.Abt. 60 — 255/54.)

Für die bei der Instandsetzung der Kohlen-säureleitungen in der Kühlanlage des Rinder-schlachthofes St. Marx aufgelaufenen Mehrkosten infolge des zusätzlich notwendigen Austausches der stark korrodierten Säure- und Saugleitungen wird der genehmigte Sachkredit von 60.000 S um 55.000 S auf 115.000 S erhöht.

Berichterstatter: GR. Römer.

(A.Z. 362/54; M.Abt. 54 — 6110/27/54.)

Der Verkauf von 400 Stück alten, ausge-schiedenen Granitpflastersteinen ab dem Lagerplatz der M.Abt. 28, 14, Hadersdorf, Prokopgasse, an Ing. Hans Hauser, 14, Bräu-hausgelände, wird zu dem angebotenen Preis genehmigt.

(A.Z. 363/54; M.Abt. 54 — 5137/90/54.)

Der Verkauf von alten, gebrauchten Rönt-genfilmen im Gewicht von zirka 230 kg vom Wiener Allgemeinen Krankenhaus, 9, Alser Straße 4, an Karl Tondl, 14, Hütteldorfer Straße 100, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

(A.Z. 364/54; M.Abt. 54 — 7172/1/54.)

Der Verkauf von altem Kranzdraht im Ge-wicht von rund 900 kg sowie von zirka 250 kg gebrauchten, alten Zinksärgen ab dem Möd-linger Friedhof an die Müllauswertung, Pus-kas, Miklosina und Röhrenbacher, 10, Tolbu-chinstraße, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

(A.Z. 365/54; M.Abt. 54 — 7400/42/54.)

Der Verkauf von zirka 10.000 kg Alteisen und zirka 1500 kg Altblech vom Städtischen Fuhrwerksbetrieb, Werk, 17, Lidlgasse 5, an Benedict & Mateyka, 11, Molitorgasse 15, und Krakauer & Weiß, 8, Lammgasse 10, zu den angebotenen Preisen ab Lagerort wird ge-nehmigt.

(A.Z. 366/54; M.Abt. 54 — 5137/103/54.)

Der Verkauf von gemischten Hadern im Gewicht von zirka 300 kg sowie von zirka 200 kg Deckenabfällen vom Wiener Allgemei-nen Krankenhaus, 9, Alser Straße 4, an F. & A. Krall, 14, Zehetnergasse 25—33, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird ge-nehmigt.

(A.Z. 367/54; M.Abt. 54 — 9011/40/54.)

Der Verkauf von 21 Stück alten, ausge-schiedenen Radioapparaten ab dem Zentral-lager des Beschaffungsamtes, 16, Hasner-strasse 123, an Firma Zum Radiobastler, Reginald Pollak, 7, Kaiserstraße 123, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

Berichterstatter: GR. Pfoch.

(A.Z. 368/54; M.Abt. 54 — 6110/28/54.)

Der Verkauf von 280 Stück alten, ausge-schiedenen Granitpflastersteinen vom Lager-platz der M.Abt. 28, 16, Heigerleinstraße 54, an Franz Kacerek, 17, Wattgasse 98/6/3, zu dem im Vorschlag gebrauchten Preis ab Lager-ort wird genehmigt.

(A.Z. 369/54; M.Abt. 54 — 5178/2/54.)

Der Verkauf von Alteisen im Gewicht von rund 4000 kg ab der Wiener Städtischen Kinderübernahmestelle, 9, Lustkandlgasse 50, an Krakauer & Weiß, 8, Lammgasse 10, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird ge-nehmigt.

(A.Z. 370/54; M.Abt. 54 — 6110/29/54.)

Der Verkauf von 1500 Stück alten, ausge-schiedenen Granitpflastersteinen ab dem Lagerplatz der M.Abt. 28, 3, Erdberger Lände bei Haidingergasse, an das Bundesstrombau-amt, Strombauleitung, 20, Schleusengebäude, wird zu dem angebotenen Preis genehmigt.

(A.Z. 371/54; M.Abt. 58 — 1278/54.)

Gemäß § 11 Abs. 1 Ziffer 3 des Grundver-kehrsgesetzes, BGBl. Nr. 251/1937, wird als vom Gemeindegast der Ortsgemeinde entsen-deten Mitglied Johann Glatzer, Landwirt, 23, Mannswörth Nr. 72, und Josef Winkowitsch, Hilfsarbeiter, 23, Kleinneusiedl 43, als Ersatz-mitglied bestellt.

Berichterstatter: GR. Jirava.

(A.Z. 344/54; M.Abt. 57 — Tr XVII/109/53.)

Die Überweisung des im Berichte der M.Abt. 57 vom 8. Mai 1954, Tr XVII/109/53, an-geführten Betrages an Oswald Kukula, 17, Baldrichgasse 34, wird genehmigt.

Sandwerk

A 6660/8

Leopold Haindl

Erzeugung sämtlicher Sand- und Kiessorten in getrennter Körnung
Rundes und gebrochenes Ma-terial jeder gewünschten Korngröße
Gute Zufahrtsstraßen, prompte Verladung von Silos
Kulanteste Preise für ein-wandfreies, von der Ver-suchsanstalt ständig geprüftes Material
Zustellung mit eigenen Auto-Zügen

Markgrafneusiedl 16 - Tel. 4 Dv.

(A.Z. 372/54; M.Abt. 57 — Tr XXV/252/53.)

Der Ankauf der E.Z. 10 der Kat.G. Sieben-hirten, bestehend aus dem Gst. 88/2, Acker, im Ausmaße von 3105 qm, von Therese Kraft, wird zu dem im Bericht der M.Abt. 57 vom 3. Mai 1954, Zl. M.Abt. 57 — Tr XXV/252/53, an-geführten Kaufpreis genehmigt.

(A.Z. 373/54; M.Abt. 57 — Tr XXV/27/54.)

Der Ankauf der Liegenschaft E.Z. 437 der Kat.G. Atzgersdorf, bestehend aus dem Gst. 614/1, Garten, im Ausmaße von 1504 qm von Leopold Öhler jun., wird zu dem im Bericht der M.Abt. 57 vom 3. Mai 1954, M.Abt. 57 — Tr XXV/27/54, angeführten Kauf-preis genehmigt.

(A.Z. 376/54; M.Abt. 54 — 6190/22/54.)

Der Verkauf von Altblech im Gesamt-gewicht von rund 10 t ab der Heizwerkstätte der M.Abt. 32, 12, Malfattgasse 6, an die Firma Krakauer & Weiß, 8, Lammgasse 10, wird zu dem angebotenen Preis genehmigt.

(A.Z. 377/54; M.Abt. 54 — 6220/44/54.)

Der Verkauf von Alteisen im Gewicht von rund 1000 kg ab dem Schulgebäude, 18, Schopenhauerstraße 79, an den Verein Dauer-kleingartenanlage Am Wolfersberg, Wien, 14. Bezirk, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

Berichterstatter: GR. Etzersdorfer.

(A.Z. 378/54; M.Abt. 54 — 7090/7/54.)

Der Verkauf von altem Kranzdraht im Ge-wicht von rund 40.000 kg sowie von alten, gebrauchten Zinksärgen (zirka 2000 kg) vom Wiener Zentralfriedhof an die Müllauswert-ung Puskas, Miklosina und Röhrenbacher, 10, Tolbuchinstraße, und an Leopoldine Katha-rina Kutter, 15, Märzstraße 35, zu den an-gebotenen Preisen ab Lagerort wird ge-nehmigt.

(A.Z. 379/54; M.Abt. 54 — 5137/105/54.)

Der Verkauf von Alteisen im Gewicht von rund 2000 kg vom Wiener Allgemeinen Kran-kenhaus, 9, Alser Straße 4, an Alfred Wagner, 4, Schwindgasse 5, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

(A.Z. 374/54; M.Abt. 57 — Tr XIX/117/54.)

Der zwischen der Stadt Wien und der Gemeinnützigen Bau- und Siedlungsgenos-senschaft Frieden, reg. Gen. mbH, 1, Herren-gasse 14, zwecks Baureifmachung der Liegen-schaften E.Z. 864 und 1077, Kat.G. Ober-Döbling, abzuschließende Vertrag, betreffend den Verkauf einer 10 qm großen Teilfläche



des städtischen Gstes. 820/12 der E.Z. 1799, Kat.G. Ober-Döbling, zur Übertragung in das ö.G. der Kat.G. Ober-Döbling wird zu den im Bericht der M.Abt. 57 — Tr XIX/117/54 vom 12. Mai 1954 angeführten Bedingungen genehmigt.

(A.Z. 380/54; M.Abt. 57 — Tr XXI/107/54.)

Der Tauschvertrag zwischen der Stadt Wien und dem Verein der Freunde des Wohnungseigentums, 3, Rennweg 25, betreffend die im Abteilungsplan des B.R.h.c. Egon Magyar vom 15. Februar 1954, G.Z. 4110, angeführten Grundstücke wird zu dem im Bericht der M.Abt. 57 vom 12. Mai 1954, Zl. M.Abt. 57 — Tr XXI/195/53, angeführten Tauschwerten genehmigt.

Danach erhält die Stadt Wien vom Gst. 202, E.Z. 41 der Kat.G. Jedlese, die Teilflächen (.202/3) mit 18,37 qm und (.202/4) mit 6,68 qm, somit 25,05 qm, während der genannte Verein vom Gst. 203, E.Z. 88 die Teilfläche (.203/1) mit 21,02 qm erhält.

Berichterstatter: GR. Fürstenhofer.

(A.Z. 381/54; M.Abt. 57 — Tr III/39/54.)

Der zwischen der Stadt Wien und Josef Gruber, 3, Leonhardgasse 2, abzuschließende Kaufvertrag wird genehmigt.

Demnach kauft die Stadt Wien die Liegenschaft E.Z. 989, Gdb. der Kat.G. Landstraße, bestehend aus dem Gst. 1570, Baufläche, im Ausmaße von 79,09 qm, mit dem Hause K.Nr. 989 um den im Bericht der M.Abt. 57 vom 12. Mai 1954, Zl. 57 — Tr III/39/54, genannten Kaufpreis.

(A.Z. 382/54; M.Abt. 57 — Tr XIV/20/54.)

Der zwischen der Stadt Wien einerseits und Leopold und Hermann Parnegg, vertreten durch den Rechtsanwalt Dr. Karl Ambros-Rechtenberg, 1, Kohlmarkt 9, andererseits, abzuschließende Kaufvertrag wird genehmigt. Demnach verkauft die Stadt Wien an die Genannten die im Abteilungsplan des Ingenieurkonsulenten Dipl.-Ing. Hans Bachner vom 31. Jänner 1953, G.Z. 434/53, als prov. Gst. (34/174) bezeichnete Fläche des städt. Gstes. 34/8, E.Z. 148, Kat.G. Hadersdorf, im Ausmaße von 1159,97 qm zum Zwecke der unentgeltlichen Übertragung ins Verzeichnis des öffentlichen Gutes zu dem im Bericht der M.Abt. 57 vom 12. Mai 1954, Zahl M.Abt. 57 — Tr XIV — 20/54, angeführten Kaufpreis.

(A.Z. 383/54; M.Abt. 57 — Tr XI/12/54.)

Die Leistung einer Entschädigung an die Eigentümer der Liegenschaft E.Z. 1477, Kat.G. Simmering, Ferdinand und Juliane Weiß, Wien 11, 6, Landengasse 22, für die Abtretung einer 26,68 qm großen Teilfläche des Gstes. (712) der E.Z. 1477, Kat.G. Simmering, in das ö.G. der Kat.G. Simmering wird in der im Bericht der M.Abt. 57 — Tr XI/12/54 vom 12. Mai 1954 genannten Höhe genehmigt.

(A.Z. 387/54; M.Abt. 54 — 7090/6/54.)

Der Verkauf von Alteisen und Eisenguß im Gesamtgewicht von rund 34,5 t ab dem Wiener Zentralfriedhof an die Firmen Meidlinger Eisengießerei, 12, Murlingengasse 1—11, bzw. Krakauer & Weiß, 8, Lammgasse 10, wird zu den angebotenen Preisen genehmigt.

(A.Z. 388/54; M.Abt. 54 — 6110/31/54.)

Der Verkauf von 4000 Stück alten unterschiedlichen Granitpflastersteinen vom Lagerplatz der M.Abt. 28, 3, Erdberger Lände bei Haidingergasse, an die Marktgemeinde Ebereichsdorf, Bezirk Baden bei Wien, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

Berichterstatter: GR. Dr. Stemmer.

(A.Z. 391/54; zu Zahl M.Abt. 54 — 9040/83/54.)

Die Anschaffung von Zeichenrequisiten für die Schüler der Volks-, Haupt-, Hilfs- und Sonderschulen bei den im Magistratsantrag vorgeschlagenen Firmen im Gesamtbetrag von 498.535 S wird genehmigt.

(A.Z. 392/54; zu Zahl M.Abt. 54 — 9040/83/54.)

Die Anschaffung von 1.144.000 Stück Schulfedern und 542.000 Stück Bleistiften für die Schüler der Volks-, Haupt-, Hilfs- und Sonderschulen bei den im Magistratsantrag vorgeschlagenen Firmen im Gesamtbetrag von 408.601 S wird genehmigt.

(A.Z. 384/54; M.Abt. 54 — 9040/86/54.)

Die Beschaffung der Schreib- und Zeichenartikel für den Bedarf an Berufsschulen im Schuljahr 1954/55 wird mit einem Kostenaufwand von 250.000 S im Sinne des Magistratsberichtes genehmigt.

(A.Z. 385/54; M.Abt. 54 — 9040/60/54.)

Die Beschaffung der Schreib- und Zeichenartikel für den Bedarf der Volks-, Haupt- und Sonderschulen im Schuljahr 1954/55 wird mit einem Kostenaufwand von 1.820.000 S im Sinne des Magistratsberichtes genehmigt.

(A.Z. 386/54; M.Abt. 54 — 3015/4/54.)

Der Verkauf von diversen skartierten Turn- und Sportgeräten ab dem Magazin der M.Abt. 7/Sportstelle, 2, Dresdner Straße 119, an den Wiener Arbeiter-Turn- und Sportverein, 5, Bacherplatz 14, bzw. an den Allgemeinen Turnverband, 2, Prater Straße 57, wird zu den angebotenen Preisen genehmigt.

Berichterstatter: GR. Tschack.

(A.Z. 375/54; M.Abt. 54 — G 1/31/54.)

Der Ankauf von 100.000 kg Zucker bei der Siegendorfer Zuckerfabrik Conrad Patzenhofers Söhne zum angebotenen, im Magistratsbericht ersichtlichen Preis und zu den vereinbarten Zahlungsbedingungen wird genehmigt.

(A.Z. 389/54; M.Abt. 54 — 6110/30/54.)

Der Verkauf von 20.000 Stück alten unterschiedlichen Granitpflastersteinen vom Lagerplatz der M.Abt. 28, 12, Oswaldgasse 32, an die Gemeinde Wilfleinsdorf, Bezirk Bruck an der Leitha, NÖ, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

(A.Z. 390/54; M.Abt. 54 — 6110/32/54.)

Der Verkauf von 2000 Stück alten unterschiedlichen Pflastersteinen ab 23, Gutenhof, Lagerplatz der M.Abt. 28, an Karl Röchinger, Landwirt, 23, Gramatneusiedl 29, zu dem im Magistratsantrag angegebenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

ALUMINIUM-BLECHE
prompt und kurzfristige
A. J. GASSER & Co.
früher: Industrie- und Bergbauamt I. & II.
Wien IV, Brucknerstr. 8, 045 508

(A.Z. 393/54; M.Abt. 54 — 7134/1/54.)

Der Verkauf von altem Kranzdraht im Gewicht von rund 30.000 kg ab dem Südwestfriedhof, 12, Hervicusgasse 44, an die Müllauswertung Puskas, Miklosina und Röhrenbacher, 10, Tolbuchinstraße, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

Berichterstatter: GR. Alt.

(A.Z. 394/54; M.Abt. 54 — 6180/32/54.)

Der Verkauf von Altmessing im Gewicht von rund 4000 kg ab dem Wasserzählerlager der M.Abt. 31, 6, Grabnergasse 6, an die Siemens & Halske Ges. mbH, 3, Apostelgasse 12, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

(A.Z. 395/54; M.Abt. 54 — 6070/40/54 und 6070/41/54.)

Der Verkauf von 24 Stück gußeisernen Konsolen im Gesamtgewicht von rund 7,5 t und von diverser Alteisen im Gesamtgewicht von rund 5,9 t ab dem Bauplatz der M.Abt. 24, 5, Heu- und Strohmatt, Baugruppe VIII, an die Firma Krakauer & Weiß, wird zu den angebotenen Preisen genehmigt.

(A.Z. 396/54; M.Abt. 57 — Tr XIX/118/54.)

Der zwischen der Stadt Wien als Käuferin und Aline Ringhofer-Seybel, 3, Reiserstraße 50, Wolfgang Seybel, 3, Reiserstraße 50, Maria Crouy-Chanel, Buenos-Aires, Adele Hoesch, Garmisch-Partenkirchen, Marianne Hoesch, Garmisch-Partenkirchen, Franz Dumreicher, New York, Marianne Ritter-Zahony, 13, Lainzer Straße 31, Elise Buschmann, 3, Salesianergasse 2, und Johanna Schey, New York, als Verkäufer, vertreten durch RA. Dr. Alfons Schöler, 1, Graben 28, abzuschließende Vertrag, betreffend den Ankauf der Liegenschaften E.Z. 220 und 221, Kat.G. Grinzing, 19, Straßergasse 45 und 47, wird zu dem im Bericht der M.Abt. 57 — Tr XIX/118/54 vom 14. Mai 1954 angeführten Kaufpreis genehmigt. (Stadtsenat, Gemeinderat.)

(A.Z. 397/54; M.Abt. 54 — G 4/7/54.)

Der Verkauf von skartierten Schreibmaschinen, Rechenmaschinen sowie Vielfältigungsapparaten ab dem Büromaschinenlager der M.Abt. 54, 1, Ebendorferstraße 1, an den Stadtschulrat, 9, Türkenstraße 3, sowie an die Firmen Georg Heinfelns Wwe., 4, Margaretenstrasse 44, Adolin Hörtinger, 15, Mariahilfer Straße 141, und Karl Fiedler, 1, Kohlmessergasse 3, zu den angebotenen Preisen ab Lagerort wird genehmigt.

Berichterstatter: GR. Krämer

(A.Z. 398/54; M.Abt. 57 — Tr XXII/51/54.)

Der zwischen der Stadt Wien als Verkäuferin und Stefanie Welsch, 22, Genochplatz 3, als Käuferin abzuschließende Vertrag, betreffend den Verkauf des 1862 qm großen Gstes. 496, inliegend in der E.Z. 36 der Gdb. der Kat.G. Hirschstetten, wird zu dem im Bericht der M.Abt. 57 vom 5. Mai 1954, M.Abt. 57 — Tr XXII — 51/54, angeführten Kaufpreis genehmigt.

Reinigung A 6288
Schädlings-
bekämpfung
WIEN I,
BALLGASSE 4
R 29-006
GROSSREINIGUNGEN!

Das vorbildliche, altbewährte
DESINFEKTIONSMITTEL
Lysol
Schülke & Mayr Nachf.
DR. RAUPENSTRAUCH
Wien II, Engerthstraße 167 A 6213

Buchdruckerei**FERDINAND HOROWITZKY & CO.**

INHABER: HUBERT & KARL KUNST

WIEN XV

ROBERT HAMERLING-GASSE 15

TELEPHON R 35 4 31

A 6310

(A.Z. 399/54; M.Abt. 57 — Tr XXVIII/13/54.)

Der Verkauf der in der Kat.G. Inzersdorf-Stadt gelegenen städtischen Liegenschaften:

1. 10, Gaßmayrgasse 12, E.Z. 1769 (bestehend aus den Gsten. 777/145, Ga, im Ausmaß von 247 qm und 777/346, Ba, im Ausmaß von 47 qm) an die Inhaber des darauf bestellten Baurechtes, E.Z. 1814 derselben Kat.G., Franz und Marie Werner je zur Hälfte, wohnhaft 10, Gaßmayrgasse 12;

2. 10, Raxstraße 29, E.Z. 2017 (bestehend aus den Gsten. 777/200, Ga, im Ausmaß von 106 qm und 777/375, Ba, im Ausmaß von 55 qm) an die Inhaber des darauf bestellten Baurechtes, E.Z. 2073 derselben Kat.G., Andreas und Maria Schrettnner, je zur Hälfte, wohnhaft 10, Raxstraße 29;

3. 10, Raxstraße 89, E.Z. 1588 (bestehend aus den Gsten. 777/51, Ga, im Ausmaß von 121 qm und 777/321, Ba, im Ausmaß von 80 qm) an die Inhaber des darauf bestellten Baurechtes, E.Z. 1615 derselben Kat.G., Alois und Pauline Wallner, je zur Hälfte, wohnhaft 10, Raxstraße 89;

4. 10, Raxstraße 99, E.Z. 1730 (bestehend aus den Gsten. 777/56, Ga, im Ausmaß von 150 qm und 777/326, Ba, im Ausmaß von 65 qm) an die Inhaber des darauf bestellten Baurechtes, E.Z. 1745 derselben Kat.G., Otto und Ernestine Fally, je zur Hälfte, 10, Raxstraße 107;

5. 10, Raxstraße 107, E.Z. 1759 (bestehend aus den Gsten. 777/60, Ga, im Ausmaß von 153 qm und 777/330, Ba, im Ausmaß von 84 qm) an die Inhaber des darauf bestellten Baurechtes, E.Z. 1764 derselben Kat.G., Otto und Ernestine Fally, je zur Hälfte, 10, Raxstraße 107;

6. 10, Sickingengasse 17, E.Z. 2018 (bestehend aus den Gsten. 777/254, Ga, im Ausmaß von 179 qm und 777/431, Ba, im Ausmaß von 79 qm) an den Inhaber des darauf bestellten Baurechtes, E.Z. 2074 derselben Kat.G. Edmund Korn, 10, Sickingengasse 17;

7. 10, Thomas-Münzer-Gasse 30, E.Z. 2002 (bestehend aus den Gsten. 777/27, Ga, im Ausmaß von 133 qm und 777/428, Ba, im Ausmaß von 53 qm) an den Inhaber des darauf bestellten Baurechtes, E.Z. 2055 derselben Kat.G., Heinrich und Stefanie Schifter, je zur Hälfte, 10, Thomas-Münzer-Gasse 30;

8. 10, Weitmosergasse 28, E.Z. 2012 (bestehend aus den Gsten. 777/238, Ga, im Ausmaß von 146 qm und 777/413, Ba, im Ausmaß von 53 qm) an die Inhaberin des darauf bestellten Baurechtes, E.Z. 2069 derselben Kat.G., Marie Schöffel, 1, Opernring 8;

9. 10, Weitmosergasse 98, E.Z. 1780 (bestehend aus den Gsten. 777/169, Ga, im Ausmaß von 115 qm und 777/360, Ba, im Ausmaß von 73 qm) an die Inhaber des darauf bestellten Baurechtes, E.Z. 1825 derselben Kat.G., Engelbert und Betty Zapletal, je zur Hälfte, 10, Weitmosergasse 98, wird zu dem im Bericht vom 8. Mai 1954, M.Abt. 57 — Tr XXVIII/96/53, angeführten Kaufpreise genehmigt.

(A.Z. 400/54; M.Abt. 57 — Tr XIX/207/53.)

Der zwischen der Stadt Wien als Verkäuferin und Josef Kafka, 19, Am Dreimarkstein 4, als Käufer abzuschließende Vertrag, betreffend den Verkauf des städtischen Gstes. 20 der E.Z. 172, Kat.G. Salmansdorf, im Ausmaß von 395 qm wird zu dem im Bericht der

M. Abt. 57 — Tr XIX/207/53 vom 11. Mai 1954 angeführten Bedingungen genehmigt.

Berichterstatter: GR. R ö m e r

(A.Z. 401/54; M.Abt. 57 — Tr XIII/3/54.)

Der zwischen der Stadt Wien als Käuferin und Margarete Bichler, 13, Mantlergasse 16, als Verkäuferin abzuschließende Vertrag, betreffend den Verkauf einer 415,09 qm großen Teilfläche des Gstes. 12/18 der E. Z. 243, Kat.G. Unter-St. Veit, wird zu den im Bericht der M.Abt. 57 vom 14. Mai 1954, M.Abt. 57 — Tr XIII/3/54, angeführten Bedingungen genehmigt.

(A.Z. 402/54; M.Abt. 57 — Tr XIX/53/54.)

Der zwischen der Stadt Wien als Käuferin und Margarete Berl und Lilly Bielitz, New York, vertreten durch Julius Schlesinger, 8, Josefstädter Straße 25, als Verkäufer abzuschließende Vertrag, betreffend den Ankauf der Liegenschaften E.Z. 61, 255, 256, 389, 390, 391 und 518, Unter-Döbling, im Gesamtausmaß von 6210 qm wird zu den im Bericht der M.Abt. 57 — Tr XIX/53/54, vom 11. Mai 1954 angeführten Bedingungen genehmigt. (Stadtssenat, Gemeinderat.)

(A.Z. 403/54; M.Abt. 57 — Tr XVIII/27/54.)

Der zwischen der Stadt Wien einerseits und Richard Frisch, 18, Scheibenberggasse 49, und Miteigentümern andererseits abzuschließende Kaufvertrag wird genehmigt.

Demnach kauft die Stadt Wien die Liegenschaft E.Z. 128, Gdb. der Kat.G. Pötzleinsdorf, bestehend aus den Gsten. 370/2, /3 und /4, Baustellen im Ausmaß von 667, 674 und 1046 qm, um den im Bericht der M.Abt. 57 vom 6. Mai 1954, Zl. 57 — Tr XVIII/27/54, genannten Kaufpreis. (Stadtssenat, Gemeinderat.)

(A.Z. 404/54; M.Abt. 54 — 10020/25/54.)

Der Verkauf von 800 Stück Gegenprobensäcken und 8 Stück gebrauchten Bleiplombenzangen aus den Beständen der M.Abt. 59 an das Amt der Burgenländischen Landesregierung, Lebensmittelpolizei, in Eisenstadt, zu dem im Magistratsantrag vorgeschlagenen Preis wird genehmigt.

(A.Z. 405/54; M.Abt. 54 — 6130/15/54.)

Der Verkauf eines alten skartierten Pontonteiles im Gewicht von rund 280 kg vom Lagerhof der M.Abt. 29, 9, Spittelauer Lände 47, an die Verwaltung der Seegrotte Hinterbrühl zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

(A.Z. 406/54; M.Abt. 60 — 727/54.)

1. Für betriebstechnisch notwendige Instandsetzungsarbeiten an diversen Objekten der städtischen Schlachthofanlagen St. Marx wird im Voranschlag 1954 zu Rubrik 933, Schlachthöfe, unter Post 71, Behebung von Kriegsschäden an baulichen Anlagen (derz. Ansatz 1.000.000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 2.565.000 S genehmigt, die aus der allgemeinen Rücklage zu decken ist.

2. Für die Instandhaltung der Schlachthallen III und IV und der Stallgebäude 3 und 4 des Rinderschlachthofes St. Marx wird ein Sachkredit in der Höhe von 2.000.000 S genehmigt.

Seit 85 Jahren
FREISSIER-AUFZÜGE
HÖCHSTER KOMFORT
GRÖSSTE
BETRIEBSICHERHEIT
MASCHINEN- UND AUFZÜGEFABRIK GES. M.B.H.
A. FREISSLER
INGENIEUR
WIEN X, ERLACHPLATZ 2-4, TEL. U 31 5 37 SERIE

3. Für die Instandsetzung des Hauptkanals in der Straße 7 und des Kanals an der Straße B des Rinderschlachthofes St. Marx wird ein Sachkredit in der Höhe von 265.000 S genehmigt.

4. Für die Instandsetzung der Düngenhäuser 1 und 3 des Rinderschlachthofes St. Marx wird ein Sachkredit in der Höhe von 130.000 S genehmigt.

5. Für die Instandsetzung der Rinderverkaufshalle in der Wiener Kontumazanlage wird ein Sachkredit in der Höhe von 90.000 S genehmigt.

Kundmachung**zum verlautbarten Wahlergebnis der Wahl in die Ärztekammer für Wien 1954**

Folgende Änderungen des Wahlergebnisses werden bekanntgemacht:

A. Wahlkörper der in Ausbildung stehenden Ärzte Sozialistische Ärztevereinigung
An Stelle des Dr. Raoul Schmiedeck, der nach § 28 der Ärztekammerwahlordnung BGBl. Nr. 64/50 seine Berufung abgelehnt hat, wird Dr. Rainer Gottlob als gewählt erklärt.

**B. Wahlkörper der praktischen Ärzte
W O. - L i s t e**

An Stelle des Dr. Karl Gerhold, der nach § 28 der Ärztekammerwahlordnung BGBl. Nr. 64/50 seine Berufung abgelehnt hat, wird Dr. Paul Müller als gewählt erklärt.

**C. Wahlkörper der Fachärzte
I. W O. - L i s t e**

An Stelle des Dr. Hermann Knaus, der nach § 28 der Ärztekammerwahlordnung BGBl. Nr. 64/50 seine Berufung abgelehnt hat, wird Dr. Fritz Kastl-Killinger als gewählt erklärt.

**2. Wahlvereinigung für einen freien
Ärztstand**

An Stelle des Dr. Karl Fellingner, der nach § 28 der Ärztekammerwahlordnung BGBl. Nr. 64/50 seine Berufung abgelehnt hat, wird Dr. Walter Feuerstein als gewählt erklärt.

**3. Wahlblock für überparteiliche
Standesvertretung**

An Stelle des Dr. Georg Weinländer, der nach § 28 der Ärztekammerwahlordnung BGBl. Nr. 64/50 seine Berufung abgelehnt hat, wird Dr. Robert Haslinger als gewählt erklärt.

Wien, am 5. Juni 1954.

Wahlkommission für die Wahl
in die Ärztekammer für Wien**Baustoffe-Großhandlung
Walter Kristen****Büro: Wien XX, Karl Meißl-Straße 8**
Telephon A 43 212**Stadtlager: XX, Heinzelmannng. 20**
Telephon A 43 212Zement - Kalk - Gips - Mauerziegel
Dachziegel - Dachpappe - Sand etc.
Stukkaturrohrgewebe

A 6508

M. & R. SIROKY**STAHLBAU****Wien III, Hauptstraße 155**

Telephon: M 10 288, M 10 289

Stahlkonstruktionen und Blecharbeiten / Bau-,
Gewichts- und Beschlagschlosserarbeiten / Tore
und Fenster aller Art / Garderobeschränke
Regale für Akten und Büchereien

A 6449/1

(M.Abt. 58 — 1131/54)

Verlautbarung

Gemäß § 4 der Magistratskündigung M.Abt. 58 — 10/47, betreffend die Überbeschau des in das Gebiet der Stadt Wien eingeführten Fleisches, (verlautbart im „Amtsblatt der Stadt Wien“ vom 4. Oktober 1947, Nr. 40) wird die dort angeführte Liste der Untersuchungsstellen für die Vornahme der Überbeschau abgeändert. Sie lautet nunmehr:

1. Zentralviehmarkt St. Marx, 3, Viehmarkt-gasse 5—7,
2. Großmarkthalle, Abteilung für Fleischwaren, 3, Vordere Zoltamtsstraße 17,
3. Wiener Kontumazanlage, 11, Döblerhofstraße 10, jedoch nur für Fleisch von Einhufern,
4. Wiener Lager- und Kühlhaus Aktiengesellschaft, Kühlhaus Engerthstraße, 2, Engerthstraße Nr. 257, und Kühlhaus St. Marx, 3, Döblerhofstraße 8, jedoch nur für Waren, die in diesen Kühlhäusern eingelagert werden,
5. Vereinigte Eisfabriken und Kühlhallen, e. Gen. m. b. H., Kühlhaus, 20, Pasettstraße 76, jedoch nur für Waren, die dort eingelagert werden,
6. für Fette und Därme auch in allen Wiener Bahn- und Schiffsstationen, jedoch nur für Waren, die in diesen Stationen mit der Bahn oder mit dem Schiff einlangen,
7. Naschmarkt, an Freitagen und Samstagen in der Zeit von 6 bis 8 Uhr, sonst nach Anmeldung in der Veterinärabteilung für den 4. bis 7. Bezirk, 5, Schönbrunner Straße 54,
8. Veterinärabteilung für den 26. Bezirk, Klosterneuburg, Rathausplatz 25, und zwar Dienstag in der Zeit von 11 bis 12 Uhr, Donnerstag von 15.30 bis 16.30 Uhr und Samstag von 11 bis 12 Uhr.“

Die Untersuchungsstelle im ehemaligen Schlachthof Meidling, 12, Spittelbreitengasse 21—23, wurde aufgegeben.

Wien, am 15. Mai 1954.

Wiener Magistrat — M.Abt. 58 im staatlichen Wirkungsbereich

Flächenwidmungs- und Bebauungsplan

M.Abt. 18 — Reg XXI/3/54

Plan Nr. 2792

Abänderung des Bebauungsplanes im Gebiet des 21. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die unwesentliche Abänderung des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der Kahlgasse, der Hinaysgasse, der Franklinstraße und der Bentheimstraße im 21. Bezirk (Kat.G. Floridsdorf) am 1. April 1954 genehmigt wurde.

Die Ausfertigung des Beschlusses mit dem Plandokument Nr. 2792 ist in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), 1, Neues Rathaus, Stiege IX, Hochparterre, Schalter 15, zum Preise von 7.50 S gegen Vorlage des Ausfolgescheines der M.Abt. 18 — Stadtregulierung, 1, Neues Rathaus, Stiege V, 2. Stock, Tür 401, erhältlich.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Die Stadt Wien. — Verantwortlicher Redakteur: Wilhelm A d a m e t z, Wien I, Neues Rathaus. — Redaktion: Wien I, Neues Rathaus, B 40 500, Kl. 838. — Verwaltung: Kl. 263. — Postsparkassenkonto 210.045. — Anzeigenannahme: Wien VIII, Lange Gasse 32, A 24 447 und B 40 0 61. — Bezugspreis für Wien mit Zustellung: ganzjährig 60 S, halbjährig 30 S. — Erscheint jeden Mittwoch und Samstag. — Druck: Druck- und Verlagsanstalt „Vorwärts“, Wien V, Rechte Wienzeile 97

Marktbericht

vom 31. Mai bis 5. Juni 1954

Die Preise sind in Groschen je Kilogramm angegeben (falls nicht anders bezeichnet).

Gemüse

	Verbraucherpreise
Glassalat, Stück	50—100 (140)
Grundsalat, Stück	40—120 (140)
Glassalat	400—800
Neusiedlersalat, Stück	30—120
Kochsalat	200—250
Kohlrabi, Stück	80—120 (150)
Karotten, Bund	60—150
Blätterspinat	150—200 (250)
Stengelspinat	100—150
Sellerie	400—800
Rote Rüben	120—150 (200)
Rettiche, Bund	60—160
Radieschen, Bund	50—80 (100)
Kren	1200—2200
Gurken	1000—1200
Porree	250—300
Zwiebeln	150—240 (260)
Jungzwiebeln, Bund	50—100
Spargel	600—1800
Knoblauch	1000—2000
Schnittlauch, Bund	20—40 (60)
Dillkraut, Bund	30—80
Rhabarber	350—450
Karfiol	200—400

Pilze

	Verbraucherpreise
Champignons	3200—5000

Kartoffeln

	Verbraucherpreise
Kartoffeln, rund	70—80
Kartoffeln, lang	100—130 (140)
Kipfler	280—300

Obst

	Verbraucherpreise
Äpfel, übliche Konsumware	360—750
Speiseäpfel	800—1000

Zufuhren (in Kilogramm)

	Gemüse	Kartoffeln	Obst	Pilze	Zwiebeln
Wien	826.300	3.600	—	800	14.300
Burgenland	333.600	—	—	100	—
Niederösterreich	249.300	290.300	—	—	66.400
Oberösterreich	2.500	—	—	—	—
Steiermark	2.200	—	69.000	—	—
Holland	28.900	—	300	—	—
Italien	306.800	619.300	233.600	—	18.800
Rumänien	2.600	—	—	—	—
Ungarn	21.100	—	—	—	—
Jugoslawien	54.600	18.700	15.800	—	—
Kanarische Inseln	4.900	—	12.400	—	—
Spanien	300	—	200	—	—
Israel	—	—	1.400	—	—
Westindien	—	—	33.300	—	—
Amerika	—	—	7.500	—	—
Brasilien	—	—	100	—	—
Afrika	—	—	100	—	—
Dänemark	—	—	9.800	—	—
Ägypten	—	—	—	—	20.200
Inland	1.413.900	293.900	69.000	900	80.700
Ausland	419.200	638.000	314.500	—	39.000
Zusammen	1.833.100	931.900	383.500	900	119.700

Agrumen: Italien 109.700 kg, Spanien 14.900 kg, Israel 7.400 kg; zusammen 132.000 kg.

Milchzufuhren: 5.748.834 Liter Vollmilch.

Zentralviehmarkt

Auftrieb	Ochsen	Stiere	Kühe	Kalbinnen	Summe
Wien	3	10	19	3	35
Niederösterreich	193	204	280	97	774
Oberösterreich	2	46	115	6	169
Salzburg	—	—	60	17	77
Steiermark	75	23	81	19	198
Kärnten	56	19	118	14	207
Burgenland	24	25	78	39	166
Tirol	1	—	73	2	76
Vorarlberg	—	—	68	1	69
Zusammen	354	327	892	198	1771

Außermarktbezüge:

Oberösterreich	1	2	41	—	44
----------------	---	---	----	---	----

Wie rasch

arbeiten Einbrecher in einer verlassenen Wohnung — wie schnell verbreitet sich ein Zimmerbrand — wie plötzlich ereignet sich ein Wasserschaden daheim, ein Gepäckverlust auf Reisen! Bestellen Sie daher rechtzeitig eine Polizze der Städtischen Versicherung und Sie ersparen sich dadurch viel Verdruß und ernsten Schaden. Wien I, Tuchlauben 8, Tel. U 28 590

A 6280

Jung- und Stechviehmarkt:

Auftrieb: 83 Stück lebende Kälber. Herkunft: Wien 3, Niederösterreich 35, Oberösterreich 7, Steiermark 16, Kärnten 10, Tirol 2, Burgenland 10.

Schweinemarkt:

Auftrieb: 8190 Stück Fleischschweine. Herkunft: Wien 140, Niederösterreich 4081, Oberösterreich 2585, Steiermark 651, Kärnten 2, Burgenland 681.

Direktbezüge — Kontumazanlage:

126 Stück Fleischschweine. Herkunft: Niederösterreich 18, Oberösterreich 62, Wien 29, Burgenland 17.

Zufuhren der Großmarkthalle

in kg	Blindfleisch	Kalb-fleisch	Schweinefleisch	Rauchfleisch	Innereien	Würste	Knochen
Wien	600	575	6339	6923	707	13.004	1333
Burgenland	5.850	—	—	—	—	—	—
Niederösterr.	91.440	140	1018	—	100	50	50
Oberösterr.	9.650	345	849	—	—	—	220
Steiermark	7.500	—	—	—	—	—	50
Kärnten	600	—	200	—	—	—	—
Tirol	300	—	60	—	700	—	—
Zusammen	115.940	1060	8466	6923	1507	13.104	1603

Wien über St. Marx 110.351* — 1444* 600*1119* — —

Speck und Filz: Wien 483 kg, Burgenland 250 kg, Niederösterreich 1456 kg; zusammen 2189 kg. Schmalz: Wien 177 kg.

n Stücken	Kälber	Schweine	Schafe	Lämmer	Ziegen	Kitze	Rehe
Wien	—	—	1	—	—	—	—
Burgenland	359	625	2	—	7	3	—
Niederösterreich	1914	4209	77	197	72	255	4
Oberösterreich	364	520	38	43	7	47	—
Salzburg	29	—	—	—	—	—	—
Steiermark	273	473	55	66	2	5	—
Tirol	43	—	—	—	—	—	—
Zusammen	2982	5827	173	306	88	310	4
Wien über St. Marx	19*	818*	—	—	—	—	—

* Diese Zufuhren sind bereits im Berichte des Viehmarktes enthalten.

Pferdemarkt:

Hauptmarkt:

Auftrieb: 270 Stück Pferde, hievon 33 Stück Fohlen. Verkauft wurden 238 Stück Schlachtpferde und 3 Stück Nutzpferde. Unverkauft blieben 29 Stück Pferde. Herkunft: Wien 7, Niederösterreich 113, Oberösterreich 47, Burgenland 52, Steiermark 33, Salzburg 7, Kärnten 4 und Tirol 2.

Nachmarkt:

Auftrieb: 10 Stück Pferde, hievon 2 Stück Fohlen. Verkauft wurden 5 Stück Schlachtpferde. Unverkauft blieben 5 Stück Pferde. Herkunft: Niederösterreich 7, Burgenland 3.

Ferkelmarkt:

Aufgetrieben wurden 210 Stück Ferkel, davon wurden 155 Stück verkauft.

Preise (im Durchschnitt): 5wöchige 269 S, 6wöchige 281.42 S, 7wöchige 321.25 S, 8wöchige 353.33 S, 9wöchige 380 S, 10wöchige 407.50 S.

Marktamt der Stadt Wien

ZENTRA 7 THERM

ZENTRALHEIZUNG · SANIT. ANLAGEN

Ernst Christl

A 5832/12

WIEN XIV, MISSINDORFSTRASSE 3

TELEPHON Y 10 304

A 38 1 11 U

Brückenwaagen

Automatische Wägemittel / Zwang-läufig richtig buchende Rollgewichtswaagen

C. Schember & Söhne

Aktiengesellschaft · Wien-Ätzgersdorf

Telephon L 58 5 70 und L 58 5 71

A 6263/12

Baubewegung

vom 31. Mai bis 5. Juni 1954

Neubauten

9. **Bezirk:** Hahngasse 7, Wiederaufbau, Stiege I, Dr. Erwin Sagasser u. Mitbesitzer, Amstetten, Wiener Straße 2, Bauführer Bmst. Pittel u. Brausewetter, 4, Gußhausstraße 16 (9, Hahngasse 7, 7/54).
10. **Bezirk:** Waldgasse 16, Wohnhaus-Wiederaufbau, Verein der Freunde des Wohnungseigentums, 3, Rennweg 25, Bauführer Ing. Josef Hrachowina, 6, Rahlgasse 1 (10, Waldgasse 16, 1/54).
- Kleingartenverein Frohsinn, Los 243, Sommerhütte, Alfons Romero, 10, Pernerstorfergasse 60, Bauführer Bmst. Ing. Heinrich Antensteiner, 19, Heiligenstädter Straße 9 (10, Kleingartenverein Frohsinn, 7/54).
- Kleingartenanlage Blumental, Los 81, Sommerhütte, Karl Cisar, 10, Inzersdorfer Straße 81, Bauführer Krivan & Co., 10, Davidgasse 59 (10, Kleingartenanlage Blumental, 5/54).
- Kudlichgasse 12, Städtischer Wohnhausbau, „Gesiba“ für M.Abt. 24, Bauführer unbekannt (35/3171/54).
- Laimäckergasse 18, Kindergarten, Errichtung eines Gebäudes auf dem Spielplatz, Gemeinde Wien, M.Abt. 26, Bauführer unbekannt (35/3236/54).
14. **Bezirk:** Minorgasse 59, Einfamilienhaus, Kohlberger & Prager, 4, Schikanedergasse 1, Bauführer Felix Sauer's Nachf., 4, Karolinengasse 5 (M.Abt. 37—14, Minorgasse 59, 1/53).
- Jenullgasse 10, Wiederaufbau, f. d. Hausinhabung Dr. H. Mayerhofer, Rechtsanwalt, 1, Goldschmiedgasse 10, Bauführer Arch. Buchwieser, 4, Mittelgasse 16 (M.Abt. 37—14, Jenullgasse 10, 1/53).
- Deutschwaldstraße 58, Einfamilienhaus, Marie Ecker und Franz Eder, im Hause, Bauführer Bmst. Eduard Kraus, Gablitz, Niederösterreich (M.Abt. 37—14, Deutschwaldstraße 58, 1/54).
- Ulmenstraße 26, Einfamilienhaus, Marie Zoder, 15, Brauhirschengasse 10, Bauführer Bauunternehmung Matthias Petsch's Erben, 15, Brauhirschengasse 7 (M.Abt. 37—14, Ulmenstraße 36, 1/54).
- Sonnenweg 24, Einfamilienhaus, Josef Mannsberger und Ludmilla Zadrzil, 2, Castellezgasse 24, Bauführer Bmst. Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21 (M.Abt. 37—14, Sonnenweg 24, 1/54).
- Hasenstein 5, Siedlungshaus, Kurt und Helene Strauch, 15, Kauerhof 3/5, Bauführer Bmst. Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21 (M.Abt. 37—14, Hasenstein 5, 1/54).
- Schmätzerweg 7, Siedlungshaus, Ernst und Anna Seebacher, Reinhold und Barbara Tauschitz, 16, Arnetgasse 51/16, Bauführer Bmst. Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21 (M.Abt. 37—14, Schmätzerweg 7, 1/54).
- Kraft-Ebing-Gasse 24, Siedlungshaus, Franz und Marie Neubert, 15, Johnstraße 46, Bauführer Bmst. Ing. Sedivy's Wtw., 14, Goldschlagstraße 203 (M.Abt. 37—14, Kraft-Ebing-Gasse 24, 1/54).
- Laudonstraße 3, Zweifamilienhaus, Franz Pollhammer und Elisabeth Bruckner, 14, Hadersdorf-Weidlingau, Hauptstraße 82, Bauführer Bmst. Franz Richter, 14, Hadersdorf-Weidlingau, Hauptstraße 144 (M.Abt. 37—14, Laudonstraße 3, 1/54).
- Laudonstraße 62, Einfamilienhaus, Stephan und Hilde Waraschitz, 14, Hadersdorf-Weidlingau, Hauptstraße 73, Bauführer Bmst. Peregrin Glazmeier, 9, Alserbachstraße 37/8 (M.Abt. 37—14, Laudonstraße 62, 1/54).
- Uferstraße 14, Einfamilienhaus, Anton Dürmoser, im Hause, Bauführer Bmst. Wilhelm Bohdal, 1, Hegelgasse 13 (M.Abt. 37—14, Uferstraße 14, 1/54).
- Waldmeistergasse 13, Einfamilienhaus, Otto und Anna Kopryva, 16, Enekenstraße 16, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Walter Friedrich, 16, Albrechtskreiberggasse 32 (M.Abt. 37—14, Waldmeistergasse 13, 2/54).
- Deutschwaldstraße 30, Siedlungshaus, Anna Neuser, 14, Purkersdorf, Theodor Körner-Gasse 7, Bauführer Bmst. Friedrich Unterberger, 14, Deutschwaldstraße 40 (M.Abt. 37—14, Deutschwaldstraße 30, 1/54).
- Mauerbachstraße 140, Siedlungshaus, Rudolf Fischer, 17, Mayssengasse 16/15, Bauführer Bmst. Rudolf Höbinger, 21, Strebersdorf, Gernenweg 690 (M.Abt. 37—14, Mauerbachstraße 140, 1/54).
21. **Bezirk:** Wenhartgasse 20, Wohnhausneubau, Vorprojekt, „Gesiba“ für M.Abt. 24, Bauführer unbekannt (35/3277/54).
- O'Brien-Gasse-Binnengasse-Voltgasse, Wohnhausneubau, Vorprojekt, „Gesiba“ für M.Abt. 24, Bauführer unbekannt (35/3278/54).
25. **Bezirk:** Vösendorf, Tröbersiedlung 1384/26, Siedlungshaus, Emil und Therese Hetych, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Tuma, 18, Gentzgasse 138 (M.Abt. 37—25, Tröber, 3/54).

Mauer, Helmgasse 1193/42, Einfamilienhaus, Agnes Franz, 3, Beatrixgasse 4 b, Bauführer Bmst. Julius Lang, 25, Mauer, Promenadegasse 26 (M.Abt. 37—25, Helmgasse 4880, 1/54).

Atzgersdorf, Rosenhügel, Einfamilienhaus, Josef und Cäcilie Milota, 10, Quellenstraße 159, Bauführer Bmst. Josef Seiler, 10, Quellenstraße 86 (M.Abt. 37—25, Rosenhügel, 1/54).

Mauer, Schlimekgasse 593/21, Wochenendhaus, Anton Smerdu, 7, Stollgasse 3, Bauführer Bmst. Ing. K. Wallner, 13, Lainzer Straße 45 (M.Abt. 37—25, Schlimekgasse 1621, 1/54).

Breitenfurt, Siedlung Hirschentanz 259/37, Einfamilienhaus, Alois und Friederike Schöb, im Hause, Bauführer Josef Eigl's Wtw., 4, Plößlgasse 1 (M.Abt. 37—25, Hirschentanz, 7/54).

Perchtoldsdorf, Brunner Gasse 1270/3, Arbeits- und Lagerraum, Ing. Hans Gstöttner, 25, Perchtoldsdorf, Christoph Gluck-Gasse 6, Bauführer Bmst. Ing. Hans Gstöttner, 25, Perchtoldsdorf, Christoph Gluck-Gasse 6 (M.Abt. 37—25, Pd/Brunner Gasse 5007, 1/54).

Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. **Bezirk:** Morzinplatz, E.Z. 306, Provisorische Errichtung eines Autoausstellungsplatzes, Zwerenz u. Krause, OHG, 1, Schottenring 16, Bauführer Dipl.-Ing. Sepp Schuster, 17, Hernalser Gürtel 47 (M.Abt. 36—652/54).
- Schönlaterngasse 7 a, Geringfügige Planabweichungen, Otto A. J. Piterka, 3, Neullinggasse 18, Bauführer Bmst. Ing. Ewald Heidenwag, 7, Kirchengasse 7 (1, Schönlaterngasse 7 a, 1/54).
- Schönlaterngasse 7, Geringfügige Planabweichungen, Otto A. J. Piterka, 3, Neullinggasse 18, Bauführer Bmst. Ing. Ewald Heidenwag, 7, Kirchengasse 7 (1, Schönlaterngasse 7, 2/54).
- Stadiongasse 5, Entfernen einer Scheidemauer, Vergrößerung einer Türöffnung usw., Dr. Rudolf Götz, 1, Reichsratsstraße 9, Bauführer Bmst. H. Böllmann, 6, Gumpendorfer Straße 25 (1, Stadiongasse 5, 1/54).
- Kärntner Ring 2, Planwechsel, Wiederaufbau, Verein der Freunde des Wohnungseigentums, 3, Rennweg 25, Bauführer Neue Reformbaugesellschaft, 9, Mariannengasse 3 (1, Kärntner Ring 2, 2/54).
- Kumpfgasse 3, Deckenauswechslung, Verwaltung Anna Uresch, 4, Operngasse 23, Bauführer Bmst. Josef Witzmann, 4, Karolinengasse 10 (1, Kumpfgasse 3, 4/54).
- Wolzeile 29, Errichtung eines hölzernen Windfanges, Amalie Mayerhofer, im Hause, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Franz Mörtinger, 1, Getreidemarkt 7 (1, Wolzeile 29, 1/54).
2. **Bezirk:** Rotensterngasse 23, Errichtung eines hölzernen Lagerschuppens, Josef Schaller, 2, Rotensterngasse 21, Bauführer Bmst. Ing. Franz Nußbaum, 9, Wasagasse 12 (2, Rotensterngasse 23, 1/54).
- Kleine Sperlgasse 8, Auflassung eines WC, Einbeziehung in den Wohnungsverband, Wilhelmine Pavlas, 2, Rotensterngasse 12, Bauführer Bmst. Leopold Vrtala, 21, Andreas Hofer-Straße 14 (2, Kleine Sperlgasse 8, 2/54).
- Lassallestraße 30, Planwechsel, Wiederaufbau, Gusti Orossel, 7, Neustiftgasse 137, Bauführer Bmst. Ing. Franz Steppan, Hadersdorf, Mauerbachstraße 22 a (2, Lassallestraße 30, 6/54).
- Molkereistraße 1, Auswechslung eines Mauerteiles, Wiener Molkerei, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Alexander Radl, 12, Fasangartengasse 125 (2, Molkereistraße 1, 7/54).
- Kleine Pfarrgasse 12, Deckenauswechslung, Geb.-Verw. Viktor Krautschneider, 9, Liechtensteinstraße 2, Bauführer Bmst. Ing. Hans Pichler, 13, Münchreiterstraße 59 (2, Kleine Pfarrgasse 12, 3/54).
- Rueppgasse 17-Darwingasse 25, Erneuerung von Fenster- und Türstöcken, Karl Schleifer, 2, Darwingasse 9, Bauführer Hoch- und Tiefbau Dipl.-Ing. Klement's Wtw., 4, Graf Starhemberg-Gasse 7 (2, Rueppgasse 17, 2/54).
- Pazmanitengasse 13, Wiederinstandsetzung des Nebengebäudes im Hofe, Heinrich Schubert, 2, Volkertplatz 3, Bauführer Bmst. Ernst Nowak, 2, Am Tabor 8 (2, Pazmanitengasse 13, 3/54).
3. **Bezirk:** Jacquingasse 37, Planwechsel, Wiederaufbau, akadem. Dipl.-Arch. Karl Tscherne, 1, Gonzagagasse 15, Bauführer unbekannt (3, Jacquingasse 37, 2/54).
- Schrottgasse 5, Planwechsel, Wiederaufbau, akadem. Dipl.-Arch. Karl Tscherne, 1, Gonzagagasse 15, Bauführer unbekannt (3, Schrottgasse 5, 2/54).
- Fasangasse 8, Instandsetzung der Geschäftsfassade, Wiener Molkerei, 2, Molkereistraße 1, Bauführer Bmst. Ing. Alexander Radl, 12, Fasangartengasse 125 (3, Fasangasse 8, 1/54).
- Kegelgasse 16/6/7, Wohnungsteilung, Dr. Franz Schallböck, Rechtsanwalt, 1, Stephansplatz 6, Bauführer Bmst. Franz Rathmanner, 12, Aichhorngasse 8 (3, Kegelgasse 16, 1/54).

Hanousek, Schuppich & Co

Bau-, Portal- und Reparaturverglasung

Spezialist für

DACHVERGLASUNGEN

MARMORGLASVERKLEIDUNGEN

Wien IV, Wiedner Gürtel 12

Telephon U 47 0 54

A 6669/3

Reisnerstraße 3, Errichtung einer Mehlkammer, Viktor Rosenberger, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Adolf Sterba, 4, Schleifmühlgasse 5 (3, Reisnerstraße 3, 7/54).

Geologengasse 8, Erneuerung der Stiegenhausdecke, Margarete Schneider, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Rudolf Goebel, 3, Löwengasse 18 (3, Geologengasse 8, 4/54).

Kolonitzplatz 3/6 und 6/1/2, Wohnungszusammenlegung, Magdalena Schmid, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Rudolf Goebel, 3, Löwengasse 18 (3, Kolonitzplatz 3, 2/54).

4. **Bezirk:** Schönburgstraße 11, Deckenauswechslung und Neugestaltung der Gassenschauflächen, Geb.-Verw. Curt Kriehammer, 4, Johann Strauß-Gasse 8, Bauführer Bmst. Josef Witzmann, 4, Karolinengasse 10 (4, Schönburgstraße 11, 1/54).

Möllwaldplatz 5, Umbau des Selbstfahreraufzuges, Sowjetische Mineralölverwaltung, 1, Kantgasse 1, Bauführer Allgem. Baugesellschaft A. Porr, 1, Kärntner Ring 6 (35—3205/54).

5. **Bezirk:** Margareten Gürtel 13, Garagen- und Bürogebäude, Weins u. Co., im Hause, Bauführer Pittel u. Brausewetter, 4, Gußhausstraße 16 (35—3174/54).

Schönbrunner Straße 47, Schaffung einer Expeditionsloge, Karl Seidler und Franzel, im Hause, Bauführer Arch. Dipl.-Ing. Kurt Zöhler, 6, Pillgradergasse 12 (5, Schönbrunner Straße 47, 3/54).

Zentagasse 12, Planwechsel, Wiederaufbau, Verein der Freunde des Wohnungseigentums, 3, Rennweg 25, Bauführer Neue Reformbaugesellschaft mbH, 9, Mariannengasse 3 (5, Zentagasse 12, 2/54).

Hamburgerstraße 15, Herstellung einer Rollergarage, Franz Stummer, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Witzmann, 4, Karolinengasse 10 (5, Hamburgerstraße 15, 1/54).

Einsiedlerplatz 7, Deckenauswechslung, Matthias Fuhry, im Hause, Bauführer Bmst. Arch. Hans Zuzag, 4, Wiedner Hauptstraße 35 (5, Einsiedlerplatz 7, 1/54).

Viktor Christ-Gasse 18, Planwechsel, Wiederaufbau, Verein der Freunde des Wohnungseigentums, 3, Rennweg 25, Bauführer Neue Reformbaugesellschaft mbH, 9, Mariannengasse 3 (5, Viktor Christ-Gasse 18, 2/54).

Wiedner Hauptstraße 146, Errichtung eines offenen Flugdaches, Christof Cloeter, im Hause, Bauführer unbekannt (5, Wiedner Hauptstraße 146, 3/54).

7. **Bezirk:** Neustiftgasse 135, Aufstellung einer Scheidewand, Umwandlung einer Hauswartwohnung, Dkfm. Karoline und Josefine Peyfuß, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Karl Schnitler, 7, Wimberggasse 32 (7, Neustiftgasse 135, 2/54).

Neubaugasse 62, Errichtung von Garagenboxen, Dkfm. Josef Herzog, 6, Gumpendorfer Straße 51, Bauführer Bmst. Ing. Josef Lender, 17, Braun-gasse 30 (7, Neubaugasse 62, 3/54).

Neubaugasse 43, Widmungsänderung, Mathilde Hartl, 13, Feldkellergasse 20, Bauführer unbekannt (7, Neubaugasse 43, 1/54).

Kaiserstraße 68, Instandsetzung eines Holzschuppens, nachträgl. Genehmigung, Brüder Koranda u. Co., Bauführer unbekannt (7, Kaiserstraße 68, 2/54).

8. **Bezirk:** Piaristengasse 15, Instandsetzung der Geschäftsfassade, Wiener Molkerei, 2, Molkereistraße 1, Bauführer Bmst. Ing. Alexander Radl, 12, Fasangartengasse 125 (8, Piaristengasse 15, 2/54).

9. **Bezirk:** Alserbachstraße 11/17, Einbau eines Badezimmers, Josef Polsterer, 9, Alserbachstraße 5, Bauführer Bmst. Ing. Franz Czernilofsky, 16, Lorenz Mandl-Gasse 32—34 (9, Alserbachstraße 11, 1/54).

Sechsschimmelgasse 22, Aufmauern von Scheidewänden, Geb.-Verw. Therese Kvas-Quas, 3, Wasergasse 2, Bauführer Bmst. Josef Foit, 12, Zöppelgasse 3 (9, Sechsschimmelgasse 22, 1/54).

Rufgasse 9, Renovierung der Geschäftsportale, M.Abt. 27, Bauführer Bmst. Ing. Josef Vodicka, 12, Wurmberggasse 44 (9, Rufgasse 9, 2/54).

GEORG LAMPRECHTMaler- und Anstreichergrößbetrieb
WIEN III, RADETKYSTRASSE 3 TELEPHON B 50 406

QUALITÄTSANSTRICHE und Lackierungen. Technische Anstriche aller Art, wie Entrostungen, Rostschutzanstriche, hitzebeständige Anstriche und Holzimprägnierungen

A 6618/6

A. Woltär WIEN III,
Erdbergstr. 180
Telephon
M 10 145, M 10 146

**SPEZIALFABRIK
für Rollbalken, Roll-
gitter, Scherengitter**
mit patentierten unsichtbaren Schlössern
MODERNE PLACHENKONSTRUKTIONEN
Nach aufwärts schwenkbare Garagentore

Kolingasse 10, Planwechsel, Wiederaufbau, Dr. G. Funke, 1, Canovagasse 7, Bauführer Hoch- Tief- und Eisenbetonbau Leopold Roth und Co., 1, Heßgasse 7 (9, Kolingasse 10, 1/54).

Kinderspitalgasse 1, Lasten- und Personenaufzug, Josef Kaindl, 7, Kaiserstraße 113, Bauführer unbekannt (35/3145/54).

Sensengasse 2a, Errichtung einer Tankanlage, Leopold Blech, 1, Freyung 6, Bauführer Bmst. Andreas Hofer, 9, Lichtensteinstraße 69 (35/3212/54).

10. Bezirk: Quellenstraße 72, Bauliche Veränderungen, „Schulverein Komensky“, 3, Sebastianplatz 3, Bauführer Bmst. Franz Vytiska, 12, Flurschutzstraße 2 (10, Quellenstraße 72, 1/54).

Triester Straße 40, Stockwerksaufsetzung, Südbahn-Werke AG, im Hause, Bauführer Ofenböck & Co., 1, Elisabethstraße 1 (10, Triester Straße 40, 1/54).

Buchengasse 166-168, Bauliche Instandsetzung, Paula Traxler, 10, Gußriegelstraße 4, Bauführer Bmst. Ferdinand Schindler, 10, Hasengasse 32 (10, Buchengasse 166-168, 2/54).

12. Bezirk: Bethelgasse 1, Kanalanschluß, Viktoria Stark, im Hause, Bauführer Allianz-Bauges., 12, Meidlinger Hauptstraße 7 (12, Bethelgasse 1, 2/54).
Gaßmannstraße 25, Kanalanschluß, Anna Helfer, im Hause, Bauführer Allianz-Bauges., 12, Meidlinger Hauptstraße 7 (12, Gaßmannstraße 25, 2/54).

Premlechnergasse 22, Kanalanschluß, Anton Hollander, 12, Schönbrunner Straße 283, Bauführer Allianz-Bauges., 12, Meidlinger Hauptstraße 7 (12, Premlechnergasse 22, 1/54).

Schönbrunner Straße 249-251, Bauabänderung, Adolf Carva, im Hause, Bauführer Bmst. Friedrich V's Wtw., 17, Schumanngasse 84 (12, Schönbrunner Straße 249-251, 4/54).

Thunhofgasse 5, Kanalanschluß, Maria Predeschly, im Hause, Bauführer Bmst. Ferdinand Schindler, 10, Hasengasse 32 (12, Thunhofgasse 5, 2/54).

Breitenfurter Straße 58, Schaufenster, Konsumgenossenschaft Wien, 12, Wolfgangsgasse 58-60, Bauführer Bmst. Erwin Neveceral, 10, Muhren- gasse 52 (12, Hetzendorfer Straße 51, 1/54).

14. Bezirk: Anzbachgasse 37, Dachgeschoßaufbau, Josefine Bartosch, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Czurda, 5, Spengergasse 13 (M.Abt. 37-14, Anzbachgasse 37, 1/54).

Sonnenweg 142, Kanalanschluß, Marie und Else Martini, im Hause, Bauführer Bmst. Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21 (14, Sonnenweg 142, 1/54).

Stockhammerrgasse 19, Pfortnerhaus, Ehart & Herout, im Hause, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Walter Friedrich, 16, Albrechtskreithgasse 32 (14, Stockhammerrgasse 19, 1/54).

Mitiggasse 4-6, Fabrikhalle, „Beha“-Werke, im Hause, Bauführer Bmst. F. Krombholz & Kroupa, 1, Operngasse 6 (14, Mitiggasse 4-6, 1/54).

Waidhausenstraße 24, Garage, Karl und Katharina Schill, im Hause, Bauführer Bmst. Leopold Mühl- berger, 14, Flötzersteig 248 (14, Waidhausenstraße 2, 1/54).

Kienmayergasse 13, Aufstockung, Karl Eder, 14, Kienmayergasse 15, Bauführer Bauunter- nehmung Ing. C. Auteried & Co., 4, Wohlleben- gasse 15 (14, Kienmayergasse 13, 1/54).

Sonnenweg 94, Kanalherstellung, Karl Musil, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Koller, 2, Franz Hochedlinger-Gasse 26 (14, Sonnenweg 94, 1/54).

Linzer Straße 237, Garage, Anton Ketele, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Fritz Böhm, 19, Lot- heißengasse 27 (14, Linzer Straße 237, 4/54).

Tina Blau-Weg 11, Veranda, Heinrich Demel, im Hause, Bauführer Bmst. Herbert Rienesl, 14, Hadikgasse 168 (Tina Blau-Weg 11, 2/54).

Breitenseer Straße 86, Hallendachauswechslung, Karl Vejskal, im Hause, Bauführer Bmst. Ernst Paul, 12, Kiningergasse 21 (14, Breitenseer Straße 86, 1/54).

Steinböckengasse 9, Garage und Brennstofflager, Rosa Mikolaschek, im Hause, Bauführer Bmst. Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21 (14, Steinböck- engasse 9, 1/54).

Linzer Straße 370, Pfeilerauswechslung, Hermine und Johann Zeinlinger, im Hause, Bauführer Bmst. Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21 (14, Lin- zer Straße 370, 3/54).

Hernstorferstraße 21, Tür- und Fensterversetzung, Hausverwaltung Julius Meisl AG, Bauführer Bmst. Heinz Jaworsky, 14, Kienmayergasse 44 (14, Hernstorferstraße 21, 1/54).

Knödelhüttenstraße 56, Garage, Käthe Schönbeck, 3, Neulinggasse 31, Bauführer Bmst. Julius Hirn- schrodt, 12, Altmannsdorfer Straße 23 (14, Knödel- hüttenstraße 56, 2/54).

15. Bezirk: Reichsapfelgasse 34, Errichtung einer Ölfuehrungsanlage, Karl Ernst, im Hause, Bau- führer unbekannt (35/3146/54).

18. Bezirk: Mollgasse 11, Werkstättenaufbau, Franz Adamez, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Lach- steiner, 19, Schätzgasse 6 (M.Abt. 37-XVIII/1/54).
Gentzgasse 160, Zubau, Dworschak & Co., 2, Ta- borstraße 20, Bauführer Bmst. Franz Rathmanner, 12, Alchhorngasse 8 (M.Abt. 37-XVIII/3/54).

Gersthofer Straße 4, Adaptierungsarbeiten, Julius Meisl, AG, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Lud- wig Grimm, 4, Plößlgasse 4 (M.Abt. 37-XVIII/1/ 54).

Blumengasse 18, Wohnungseinbau, Karl Bugkel, im Hause, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Robert Berka, 17, Dornbacher Straße 12 (M.Abt. 37-XVIII/2/54).

Währinger Gürtel 11, Waschkücheneinbau, Karl Kraner, 2, Wehlstraße 144, Bauführer Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau, Püls & Co., 18, Währin- ger Gürtel 9 (M.Abt. 37-XVIII/1/54).

19. Bezirk: Hohe Warte 3, Erziehungsheim, bauliche Änderungen, Gemeinde Wien, M.Abt. 26, Bau- führer Bmst. Ing. Franz Zwettler, 18, Gersthofer Straße 28 (35/3208/54).

20. Bezirk: Allerheiligenplatz 4, Vereinigung der Räume der Wohnung Nr. 3 mit der Apotheke, Allerheiligen-Apotheke, im Hause, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Wilh. Balda, 16, Fröbelgasse 31 (20, Allerheiligenplatz 4, 1/54).

Jägerstraße 8, Planwechsel, Wiederaufbau, Verein der Freunde des Wohnungseigentums, 3, Renn- weg 25, Bauführer Neue Reformbaugesellschaft mbH, 9, Mariannengasse 3 (20, Jägerstraße 8, 1/54).

21. Bezirk: Bahnhof Jedlese, Errichtung eines Lagerschuppens, Fried. Baumann, 20, Klosterneu- burger Straße 98, Bauführer Bmst. Alois Strohmayer, 19, Heiligenstädter Straße 39 (35/3164/54).

22. Bezirk: Aspern, Zachgasse 24, Errichtung einer Haustankanlage, Zentral-Ein- und Verkaufsgen. landw. Betriebe für Thomas Hascha, Bauführer Bmst. Alois Strohmayer, 19, Heiligenstädter Straße 39 (35/3226/54).

25. Bezirk: Liesing, Altersheim, Bauliche Herstel- lungen, Gemeinde Wien, M.Abt. 26, Bauführer unbekannt (35/3255/54).

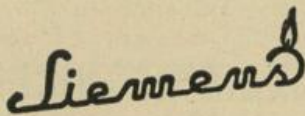
Perchtoldsdorf, Hochstraße 35, Portalauswechslung, Hans Brachowicz, im Hause, Bauführer Bmst. Hans Fux, 25, Perchtoldsdorf, Hochstraße 46 (M.Abt. 37-25, Hochstraße 35, 1/54).

Perchtoldsdorf, Wiener Gasse 108, Abänderungen, Margarete Berka, 25, Perchtoldsdorf, Sonnenberg- straße 80, Bauführer Bmst. Hans Fux, 25, Perchtoldsdorf, Hochstraße 46 (M.Abt. 37-25, Pd/Wie- ner Gasse 108, 2/54).

Inzersdorf, Sternengasse 4-6, Geräteschuppen, Drasche-Wartinbergische Zentraldirektion, 1, Eli- sabethstraße 2, Bauführer Zmst. Franz Horvath, Ebreichsdorf (M.Abt. 37-25, Sternengasse 4-6, 1/54).

Erlaa, Kugelmanngasse 1, Arbeits- und Abstell- raum, Johann Steck, im Hause, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Anton Zangerle, 25, Kalksburg, Guten- bachstraße 6-12 (M.Abt. 37-25, Kugelmann- gasse 1, 1/54).

Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 239, 233, 235, 229, 241, 156, Kanalanschlüsse, Schicht AG, im Hause, Bauführer Philipp Holzmann AG, 4, Loth- ringerstraße 4 (M.Abt. 37-25, Breitenfurter Straße 239, 4/54).



Gaskocher, Gasherde, kombinierte
Gas-Kohleherde, Badeofen-Automaten,
Speicher, Klein-Wasserheizer für
Stadt- und Propngas, Gas- und Elektro-
Kühlschränke, Großküchen-Anlagen

FRIEDR. SIEMENS WERKE

AKTIENGESELLSCHAFT

WIEN

XXII, Wagramer Straße 96

Telephon F 22 5 76 Serie

Werk

A 6329/6

IX, Alser Straße 20

Telephon A 23 5 70 Serie

Zentrale und Verkauf

Baunternehmung A 6590/6

F. Spiller & Sohn

Tiefbau, Straßenbau, Eisenbahnbau
Pflasterungsarbeiten, Fuhrwerk

Wien XI, Fuchsröhrenstraße 31
Telephon M 12 0 0 6

Zentralbüro: Wien III, Obere Weiß-
gerberstraße 8 Telephon U 12 0 7 7

Mauer, Kaisersteiggasse 4838, Lagerschuppen und bauliche Abänderungen, Johann Freytag, 14, Hütteldorfer Straße 118, Bauführer Bmst. Julius Lang, 25, Mauer, Promenadegasse 26 (M.Abt. 37-25, Kaisersteiggasse 4838, 2/54).

Inzersdorf, Laxenburger Straße 2, Tischlerwerk- stätte, Wiener Brückenbau- und Eisenkonstruk- tions-AG, 10, Hardtmuthgasse 131-135, Bauführer Bmst. Julius Lang, 25, Mauer, Promenadegasse 26 (M.Abt. 37-25, id/Laxenburgerstraße 2-8, 1/54).

Erlaa, Mühlbreiten 4-6, Dippelbaumauswechslung, Anton und Otto Baumgartner, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Eggenfellner, 1, Wollzeile 12 (M.Abt. 37-25, Mühlbreiten 4-6, 1/54).

Abbrüche

25. Bezirk: Mauer, Hauptstraße 67, Nebengebäude, Leopold und Elisabeth Jatschka, Bauführer un- bekannt (M.Abt. 37-25, Mau/Hauptstraße 67, 1/54).

Grundabteilungen

1. Bezirk: Innere Stadt, E.Z. 1215, Gst. 719, E.Z. 402, Gst. 713/1, Berta Hrdina, 1, Sonnenfelsgasse 7, durch Dipl.-Ing. Dr. Erich Meixner, 1, Fichtegasse 2a (M.Abt. 64-1793/54).

12. Bezirk: Altmannsdorf, E.Z. 479, Gst. 238/5, E.Z. 480, Gst. 238/6, E.Z. 579, Gst. 241/48, Firma Exakta, Palm & Bauer, 12, Pottendorfer Straße 19-23 (M.Abt. 64-1774/54).

13. Bezirk: Hietzing, E.Z. 616, Gste. 274/7, 274/30, E.Z. 617, Gst. 274/8, E.Z. 618, Gst. 274/9, E.Z. 619, Gst. 274/10, E.Z. 620, Gst. 274/14, E.Z. 621, Gst. 274/15, E.Z. 624, Gste. 274/18, 274/28, 5. Gut, Gst. 274/20, Ing. Adolf Malinek, 13, Kopfgasse 10, durch BR. h. c. Ing. Franz Reschl, 1, Wallnerstraße 2 (M.Abt. 64-1780/54).

14. Bezirk: Purkersdorf, E.Z. 507, Gst. 462/17, Hein- rich Petracek, 14, Purkersdorf, Rechenfeld- straße 38 (M.Abt. 64-1776/54).

Purkersdorf, E.Z. 1020, Gste. 457/4, 459/75, Albertine Cervinka, 15, Schwegerlstraße 42, durch Dr. Konrad Kellner, Notar, 14, Purkersdorf (M.Abt. 64-1819/54).

Auhof, E.Z. 188, Gst. 713, Hadersdorf, E.Z. 767, Gst. 45/39, Anna Wyletal, 16, Herbststraße 2, durch Dr. Rudolf Musil, Notar, 15, Mariahilfer Straße 167 (M.Abt. 64-1773/54).

17. Bezirk: Dornbach, E.Z. 246, Gste. 173/4, 174/1, Allgem. Terrain-Ges. mbH, 1, Gonzagagasse 1, durch Dr. Heinrich Glaser, Rechtsanwalt, 3, Rennweg 23 (M.Abt. 64-1671/54).

19. Bezirk: Unter-Döbling, E.Z. 438, Gste. 224/2, 224/4, Erna Svadron, Haifa, durch Julius Schlesinger, Geb.Verw., 8, Josefstädter Straße 25 (M.Abt. 64-1781/54).

21. Bezirk: Enzersfeld, E.Z. 1106, Gst. 280, Amalia Zwanzinger, 21, Enzersfeld 58, durch Dr. Max Horwatsch, Notar, 21, Am Spitz 13 (M.Abt. 64-1771/54).

Bisamberg, E.Z. 391, Gste. 1117/3, 1117/4, Eleonore Kernreiter, 21, Bisamberg, durch Dr. Heinrich Zaunegger, Notar, 21, Am Spitz 13 (M.Abt. 64-1795/54).

Donaufeld, E.Z. 597, Gst. 1359/1, Anton Zeitl- berger, 21, Leopoldauer Platz 48, durch Dr. Max Horwatsch, Notar, 21, Am Spitz 13 (M.Abt. 64-1796/54).

Hagenbrunn, E.Z. 33, Gste. 89, 24/1, 24/2, 24/3, 15, 211, 1909, E.Z. 280, Gste. 422/1, 422/2, 422/3, 423, 424, 627/1, 877, 878, 1875, E.Z. 651, Gste. 1576, 1907, E.Z. 610, Gste. 875, 876, E.Z. 204, Gst. 319, Andreas Elsenheld, 21, Hagenbrunn 34, durch Dr. Max Horwatsch, Notar, 21, Am Spitz 13 (M.Abt. 64-1797/54).

Klein-Engersdorf, E.Z. 24, Gst. 593, Maria Moser, 21, Klein-Engersdorf 44, durch Dr. Heinrich Küt- ner, Notar, Korneuburg, Niederösterreich (M.Abt. 64-1799/54).

22. Bezirk: Aspern, E.Z. 14, Gste. 533/54-533/56, Carl Kornfell, 3, Weinlechnergasse 8, durch Dr. Otto Ambros, Rechtsanwalt, 22, Aspern, Siegesplatz 6 (M.Abt. 64-1828/54).

Aspern, E.Z. 14, Gst. 533/43, Carl Kornfell, 3, Weinlechnergasse 8, durch Dr. Otto Ambros, Rechtsanwalt, 22, Aspern, Siegesplatz 6 (M.Abt. 64-1829/54).

Groß-Enzersdorf, E.Z. 605, Gst. 806/9, Karl Datlin- ger, 22, Groß-Enzersdorf, durch Dr. Otto Ambros, Rechtsanwalt, 22, Aspern, Bureschgasse 2 (M.Abt. 64-1798/54).

24. Bezirk: Gaden, E.Z. 352, Gst. 824/5, E.Z. 406, Gste. 686/10, 686/12, 818, Stift Heiligenkreuz bei Baden, Niederösterreich (M.Abt. 64-1830/54).

Brunn am Gebirge, E.Z. 1479, Gste. 1/2, 1012/2, 1014/2, E.Z. 143, Gst. 1051/6, E.Z. 1117, Gst. 1051/9, 6. Gut, Gst. 473, Prof. Alexander Hartmann, 19, Barawitzkagasse 10, durch BR. h. c. Ing. Franz Reschl, 1, Wallnerstraße 2 (M.Abt. 64—1778/54).
Wiener-Neudorf, E.Z. 30, Gst. 821/2, 5. Gut, Gst. 812/4, Johanna Bauer, 24, Wiener-Neudorf, Parkstraße 55, durch Ing. Josef Hartl, 24, Mödling, Bahnhofplatz 5 (M.Abt. 64—1777/54).
Guntramsdorf, E.Z. 1810, Gst. 148/9, Otto Urban, 7, Lindengasse 1, durch Dr. Hans Wiesbauer, Notar, 24, Mödling, Freiheitsplatz 9 (M.Abt. 64—1772/54).

Fluchtlinien

3. Bezirk: Landstraße, E.Z. 826, Dipl.-Ing. Dr. techn. Heinz Zelisko, 24, Mödling, Steinfelders Gasse 24 (36/653/54).
5. Bezirk: Hauslabgasse 31, Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich Meixner, 1, Fichtegasse 2 a, für Verein der Freunde des Wohnungseigentums, 3, Rennweg 25 (5, Hauslabgasse 31, 2/54).
Anzengrubergasse 10, Dr. Gustav Mitterdorfer, Rechtsanwalt, 1, Landesgerichtsstraße 18 (5, Anzengrubergasse 18, 1/54).
10. Bezirk: E.Z. 820, Kat.G. Favoriten, Ges. f. Wohnungseigentum, 1, Jasomirgottstraße 3 (M.Abt. 37—2727/54).
Gdb. Favoriten, E.Z. 3364, Ing. Johann Böhm, 19, Vegagasse 21 (36/651/54).
11. Bezirk: E.Z. 279, 2484, Kat.G. Simmering, Wr. Lager- und Kühlhaus-AG, 2, Handelskai 269 (M.Abt. 37—2795/54).
13. Bezirk: E.Z. 13, Kat.G. Hietzing, Franz Zimmermann GmbH, 13, Gobergasse 6 (M.Abt. 37—2750/54).
E.Z. 3489, Kat.G. Mauer, f. d. Eigentümer Arch. Emil Gistingner, 13, Bowitschgasse 5 (M.Abt. 37—2797/54).
14. Bezirk: E.Z. 372, Kat.G. Ober-Baumgarten, Josef Melchart, 14, Baumgartenstraße 52 (M.Abt. 37—2746/54).
E.Z. 831, 834, Kat.G. Hütteldorf, Ignaz Dokupil, 15, Hütteldorfer Straße 42 (M.Abt. 37—2799/54).
E.Z. 184, Kat.G. Hadersdorf, Karl Ziechert, 6, Sonnenuhrgasse 4 (M.Abt. 37—2801/54).

E.Z. 1684, Kat.G. Purkersdorf, f. d. Eigentümer Dipl.-Ing. Walter Weigert, 25, Mauer, Wittgensteinstraße 97 (M.Abt. 37—2809/54).
E.Z. 344, Kat.G. Breitenlee, Bundesgebäudeverwaltung II Wien, 6, Gumpendorfer Straße 1 a (M.Abt. 37—2812/54).
15. Bezirk: E.Z. 738, Kat.G. Fünfhaus, Bundesgebäudeverwaltung II Wien, 6, Gumpendorfer Straße 1 a (M.Abt. 37—2720/54).
E.Z. 930, 1009, Kat.G. Fünfhaus, Antonie Richter, 15, Schmutzergasse 6 (M.Abt. 37—2828/54).
16. Bezirk: E.Z. 4404, 4405, Kat.G. Ottakring, Georg Budin, 16, Ottakringer Straße 209 (M.Abt. 37—2761/54).
E.Z. 612, Kat.G. Ottakring, M.Abt. 41—1248/53 Gd (M.Abt. 37—2851/54).
18. Bezirk: E.Z. 34, Kat.G. Pötzleinsdorf, f. d. Eigentümer Dipl.-Ing. A. Potyka, 9, Porzellangasse 39 (M.Abt. 37—2725/54).
E.Z. 1432, Kat.G. Pötzleinsdorf, f. d. Eigentümer Dipl.-Ing. A. Potyka, 9, Porzellangasse 39 (M.Abt. 37—2726/54).
E.Z. 1260, Kat.G. Währing, f. d. Eigentümer Dipl.-Arch. Ing. Josef Leitner, 1, Rosenbursenstraße 4 (M.Abt. 37—2835/54).
19. Bezirk: E.Z. 1079, Kat.G. Unter-Sievering, Ludwig Königsberger, 20, Stromstraße 16 (M.Abt. 37—2735/54).
E.Z. 426, Kat.G. Grinzing, f. d. Eigentümer Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich Meixner, 1, Fichtegasse 2 a (M.Abt. 37—2830/54).
E.Z. 493, Kat.G. Unter-Döbling, Franz Zwonik, 1, Johannessgasse 16 (M.Abt. 37—2833/54).
21. Bezirk: E.Z. 2035, Kat.G. Leopoldau, Robert Schuster, 21, Natorpgasse 51 (M.Abt. 37—2752/54).
E.Z. 70, Kat.G. Enzersfeld, Johann Gschwent, 21, Enzersfeld 70 (M.Abt. 37—2762/54).
E.Z. 1235, Kat.G. Donauefeld, Josefine Klutz, 21, Friedgasse 30 (M.Abt. 37—2763/54).
E.Z. 1649, Kat.G. Lang-Enzersdorf, f. d. Eigentümer Dipl.-Ing. Anton Lenhardt, 9, Maria Theresien-Straße 19 (M.Abt. 37—2764/54).
E.Z. 2293, Kat.G. Gerasdorf, Johann Krupka, 21, Gerasdorf, Schanzenweg 67 (M.Abt. 37—2765/54).
E.Z. 965—968, Kat.G. Leopoldau, Wr. Kabel- und Metallwerke AG, 21, Siemensstraße 88 (M.Abt. 37—2800/54).
E.Z. 39, Kat.G. Klein-Engersdorf, f. d. Eigentümer Arch. Thomas Petzl, 21, Enzersfeld 154 (M.Abt. 37—2824/54).

E.Z. 109, Kat.G. Hagenbrunn, Leopold Rabenlehner, 21, Hagenbrunn 10 (M.Abt. 37—2829/54).
E.Z. 138, Kat.G. Floridsdorf, f. d. Eigentümer Planbau Ges. mbH, 1, Wächtergasse 1 (M.Abt. 37—2834/54).
22. Bezirk: E.Z. 1277, Kat.G. Kagran, Anastasia Holzbauer, 21, Industriestraße 6 (M.Abt. 37—2766/54).
E.Z. 5. Kat.G. Franzensdorf, Josef Raidl, 22, Franzensdorf 5 (M.Abt. 37—2777/54).
E.Z. 47, Kat.G. Mannsdorf, f. d. Eigentümer Bmst. Franz Wögler, 22, Groß-Enzersdorf 47 (M.Abt. 37—2778/54).
E.Z. 376, Kat.G. Oberhausen, f. d. Eigentümer Bmst. Johann Novotny, 3, Landstraßer Hauptstraße 9 (M.Abt. 37—2792/54).
23. Bezirk: E.Z. 177, Kat.G. Fischamend-Dorf, Berta Steurer, 23, Dorf-Fischamend 85 (M.Abt. 37—2767/54).
E.Z. 365, Kat.G. Leopoldsdorf, Heinrich Lenger, 17, Ortliebasse 10 (M.Abt. 37—2768/54).
E.Z. 311, Kat.G. Maria-Lanzendorf, Hans Bertl, 23, Maria-Lanzendorf 17 (M.Abt. 37—2823/54).
E.Z. 686, Kat.G. Himberg, Franz Netzl, 23, Himberg, Hauptplatz 11 (M.Abt. 37—2850/54).
24. Bezirk: E.Z. 312, Kat.G. Mödling, Margarete Geigmetter, 24, Mödling, Bahnhofplatz 5 (M.Abt. 37—2831/54).
E.Z. 1499, Kat.G. Maria-Enzersdorf, f. d. Eigentümer Ing. Josef Hartl, 24, Mödling, Bahnhofplatz 5 (M.Abt. 37—2848/54).
E.Z. 86, Kat.G. Gießhübl, f. d. Eigentümer Ing. Josef Hartl, 24, Mödling, Bahnhofplatz 5 (M.Abt. 37—2849/54).
E.Z. 863, Kat.G. Mödling, Ing. Walter Schuh, 24, Mödling, Fürstenstraße 13 (M.Abt. 37—2851/54).
25. Bezirk: E.Z. 810, Kat.G. Rodaun, Marie Smola, 25, Rodaun, Kaitenleutgebner Straße (M.Abt. 37—2753/54).
E.Z. 144, Kat.G. Erlaa, Franz Drexler, 25, Erlaa, Hauptstraße 18 (M.Abt. 37—2769/54).
E.Z. 4558, Kat.G. Perchtoldsdorf, Adam Fizek, 25, Perchtoldsdorf, Brunner Gasse 40 a (M.Abt. 37—2796/54).
E.Z. 4709, Kat.G. Mauer, Jakob Zerza, 5, Franzensgasse 11 (M.Abt. 37—2825/54).
26. Bezirk: E.Z. 81, Kat.G. Klosterneuburg, f. d. Eigentümer Arch. Z.V. Friedrich Schloßberg, 6, Nelkengasse 2 (M.Abt. 37—2810/54).
E.Z. 1537, Kat.G. Weidling, Heinz Kuderna, 14, Drechslergasse 46 (M.Abt. 37—2826/54).

FRANZ RIEDER
Maler- u. Anstreichermeister
A 6649/12 Telephon
A 51 1 91 U
Wien XIII, Dvorakgasse 44
Siedlung Hermeswiese
Werkstätte Wien XIII, Speisinger Straße 8

A 6208/4

G. NOVOTNY
BAU- UND
ORNAMENTEN-
SPENGLEREI
Wien XIV,
Märzstraße 130
Telephon Y 14 2 68
Ges. gesch.

Österreichische
Steinbruch- und Steinmetzbetriebe
ZEIDLER & WIMMEL
Ges. m. b. H.
Wien I, Tuchlauben 7
Telephon U 22 0 14
Sämtliche Natur- und
Kunststeinarbeiten
A 6662/4

Mois Guschelbauer
Straßenbau-Unternehmung
Wien XVII/107, Geblergasse 55
Telephon B 40 1 21
A 6530

Behördl. konz. Unternehmung für Gas- und Wasserleitungsanlagen, Formstück-erzeugung, Rohrlegungen all. Dimensionen
HEINRICH FRÖHLICH
Städt. Kontrahent
Wien XX, Stromstraße 23 · Tel. A 42-4-36
A 6488

Karl Horak
Maschinell eingerichtete Bau- u. Möbelschlerei
Weichholzmöbel — Sämtliche Reparaturen
WIEN XXI, AMTSSTRASSE 6
(Eingang: Baumergasse 29)
Telephon A 61 607
A 6672/4

Statzendorfer Schotterwerk
Dipl.-Ing. Hanel & Pokorny
Wien 14, Lautensackgasse 29
Telephon Y 13-0-25
Schotter, Sand, Bausteine aus Granulit-Hartgestein, Mauersteine und Gehweg-Platten
A 6505

Anton Hochreiter
Maler, Anstreicher und Möbellackierer
Wien VI, Webgasse 10, Tel. B 21-0-76
Ausführung sämtlicher einschlägiger Arbeiten in Villen, Häusern, Stadt und Land in modernsten Techniken sowie alle Arten von Stillmalereien bei garantierter Haltbarkeit und billigsten Preisen
A 6345

BAU- UND
KUNSTSCHLOSSEREI
KARL LOPAU
Wien XIV, Reichsapfelgasse 32
Telephon R 35 1 39 U
A 6675/4

Josef Laimer
 Transportunternehmer
Wien XXI, Stammersdorf
 Erbpoststraße Nr. 11
 Telephon A 60 2 10
 A 6640

BAUUNTERNEHMEN
Dipl.-Ing. Wilhelm Stumvoll
 sämtliche Bau-, Erd- u.
 Planierungsarbeiten
 Büro: X, Schrötterg. 27, Tel. U 31 2 21
 Wohnung: Telephon L 89 7 41 A
 A 6581/8

Hoch-, Tiefbau
HANS ZEHETHOFER
STADTBAUMEISTER
 Wien XVII, Frauenfelderstraße 14-18
 Telephon U 50 401 und U 50 402
 Ausführung von Hoch- und Tief-
 bauten aller Art
 Spezialgebiet:
 Stadtentwässerung · Kläranlagen
 A 6562

Wetterseitenschutz! Abdichtungen!
 Trockenlegungen! Isolierungen!
 Isolieranstriche aller Art!
 Wetterfester Holzschutz!
 Rasche Betonerhärtung!
 Hochwertiger Beton!
 Säurefester Beton!

durch  **RABIT**
 Isolierbaustoffe und Frostschutzmittel

Wien XIII, Speisinger Straße 66 / Telephon A 50-4-56
 A 6286

Georg Hickersperger
 Wien XV, Lehnnergasse 12
 Telephon R 57-7-94

**Bau- und
 Maschinenschlosserei**
 A 6200

Anton Pillwein
 Pflasterermeister
 Wien XVII, Lascygasse 10
 Tel. U 51-3-77
 A 6175/8

GAS VERWENDUNG
 IN GEWERBE
 UND INDUSTRIE

sichert einfachen und
 wirtschaftlichen Betrieb

Fachtechnische Beratung
 durch die
**WIENER STADTWERKE
 GASWERKE**


Direktion:
VIII, Josefstädter Straße 10
 A 2 4 5 2 0

Geschäftsstellen:
XII, Theresienbadgasse 3
 R 3 9 5 6 5
XX, Denisgasse 39
 A 4 2 5 3 0
 A 6294

Gegründet 1905
BAUTISCHLEREI
Adalbert Magrutsch
 Nchf.
 Wien XXI, Floridsdorfer Hauptstraße 23
 Telephon A 61-5-56
 A 5845/12

Eduard Raus Wtwe.
 Bau- und Möbeltischlerei
 Wien II, Große Stadtgutgasse 12
 Telephon R 44-5-70
 A 6560/6

Herrburger u. Rhomberg
 TEXTILWERKE
 DORNBIRN — INNSBRUCK — WIEN
 A 6237/2



Lassen Sie sich beim Einkauf
 „Waren mit der HR-Marke“ vorlegen

FRANZ
KRESTAN
 ANSTREICHER- UND
 MALERMEISTER
 Wien XXII, Prandaugasse 60
 Telephon R 47 2 87
 A 6148/6

BAU- UND GALANTERIE-SPENGLEREI
JOSEF TRNKA
 WIEN XXI,
 SCHLOSSHOFER STRASSE 18
 TELEPHON A 61 9 62 u. A 61 1 56 B
 A 6099/12

Die Randsteinlegung mit 20/24-Randsteinen
 Geleisepflasterung mit 5/7-Würfeln auf Breite der
Aspernbrücke, Marienbrücke
 und die **Kaipflasterung**
 durchgeführt vom
 gepr. Stadtpflasterermeister
Leopold Böhm
 Wien XXI, Stammersdorf, Berggasse 46
 Telephon A 61 0 13
 KONTRAHENT der GEMEINDE WIEN
 A 6058/6

BAUSTAHLGITTER
 DIE ERPROBTE BETONBEWEHRUNG
 PROMPT LIEFERBAR

 **NEPTUN**
 EISENHANDELSGESELLSCHAFT M. B. H.
 WIEN III/40,
 ESTEPLATZ 3 U18 5 45
 A 6044

STEINBAU
HEINRICH CZERNY
 STEINMETZMEISTER
 Wien XVII
 Heigerleinstraße 53 / Tel. U 501 68, U 501 69
 Übernimmt alle Steinmetzarbeiten und liefert
 Steinmaterial und Edelputzsand aus eigenen
 Steinbrüchen
 A 5950/13

DACHDECKEREI
JOHANN Capouch
 A 5897/4
Wien XXV,
Siebenhirten, Schubertgasse 5
 Telephon A 58 0 77, neue Nr. L 88 0 77



Wienflußpromenade im nächtlichen Stadtpark

Aufnahme; Bilderdienst — Pressestelle der Stadt Wien